美東版

真理報

華人基督教月報 TRUTH MONTHLY

免費贈閱 第221期 · 2020年 2月

紐約基督徒短期宣教訓練中心 出版
New York Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc

140-44 34th Ave, Unit CA&CB,
Flushing, NY 11354
電話/傳真：718-460-9308
電郵：truthmonthly@nystm.org
中心網站 nystm.org
Facebook fb.com/nystm

惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死，神的愛就在此向我們顯明了。 羅馬書 5:8

幸福婚姻解碼

向陽心語
• 林向陽 •

現代婚姻景況

現今世俗潮流，把同居、試婚、同性戀、婚外情視作等閒，認為婚姻「貞忠」、「委身」及「傳統婚姻」已過時。據聯合國統計，近年許多國家離婚率迅速上揚。排名第一者為美國：第一次結婚者，有一半離婚收場，第二次結婚者，離婚率為67%，加拿大的情況差不多。排名第二為英國，其次為韓國。

近年中國經濟發達，離婚率也迎頭趕上，離婚率最高的城市為北京（39%），其次為上海、深圳等大城市。還有，近年國內婚姻「閃婚」、「閃離」司空見慣，可見國人對婚姻的草率。能不令人嘆息？

為甚麼本來相親相愛、誓願終身相守的夫婦竟然愛情轉淡，繼而吵鬧不停，最後勞燕分飛？有的家庭，夫妻同床異夢，相敬如「冰」，甚至不相聞問。缺乏愛的婚姻、或破碎的家庭不但使夫妻兩敗俱傷，而且禍及兒女，使兒女心靈受到難以估計的嚴重創傷。

婚姻美滿有秘訣，而正確的婚姻觀念，必須以聖經為根基，因為：

1．婚姻是神所設立的，是神聖的

起初，宇宙獨一的真神耶和華創造了天地萬物與始祖亞當，神看亞當獨居不好，就用亞當的肋骨為他造了一個女人夏娃來幫助他，並把夏娃帶到亞當面前。亞當看見夏娃時，非常滿意，連聲稱這女人為他「骨中的骨，肉中的肉」，可見夫妻關係的密切，是一個不能分割的整體。婚姻是神所設立的，故此，婚姻是神聖、不可褻瀆、不可輕視的。

2．婚姻不但是一生一世，也是一男一女的結合

當初，神並沒有為始祖亞當造一個男配偶，卻為他造了女夏娃，讓他們結合，並且吩咐他們生養眾多，神的心意豈不是已顯明得一清二楚嗎？故此，任何「性別混亂」（如同性、變性、多性等等）的結合，不但得罪神，更危害家庭與社會的根基。

婚姻美滿與否不但影響我們一生的福禍，甚至能直接影響我們下一代，我們豈能不小心謹慎？

要婚姻美滿，婚前有幾個「切莫」，略述如下：

1．切莫漠視對方的品格與嗜好

有的婚姻，婚前已有蛛絲馬跡，如對方有不良嗜好：吸毒、賭博、色情、醉酒。品格低劣：性情暴烈、狠毒；自私自利；四處留情；好挑撥離間；心理不健全等等。此外，原生家庭的傷害；雙方的背景、文化、年齡相距太甚，信仰不一，因而價值觀不一致也能導致婚姻危機。

故此，美好的婚姻，必須要慎始，世人以事業、財產、樣貌身材為選偶的標準。卻忽略了最重要的一環：如信仰、人格、性情，甚為可惜。

2.切莫高估自己的愛情力量

請別以為你的愛情可以改變對方，有的愛情雖能改變對方，但卻廖廖可數。即使當事者立志痛改前非，但能靠自己意志而持久從善的又有幾人？人不能靠自己勝過罪惡，祇有接受靠著主耶穌的救恩，我們的罪孽才能得著神的赦免，也祇有依靠主耶穌的大能，我們才能砍斷罪惡的捆綁，脫離罪的捆綁，心志才能改換一新。

3.切莫因壓力或某自私目的而進入婚姻

有人因怕嫁杏期過、或孤寂難耐、或親朋壓力、或因個人自私原因，如得公民身份、經濟利益等而進入婚姻，結果後悔不已。其實，作一個快樂的單身者，豈不比隨便托終身，結果飽受痛苦，還殃及池魚，連累自己的兒女強嗎？

在婚姻上，基督徒必須遵行神的教導：「信與不信原不相配，不可同負一軛」。神的話語是絕對正確的，我們的婚姻對象該是靈命一樣成熟的主內弟兄姊妹。有神為我們人生與婚姻的根基，那麼，我們的婚姻會是一個蒙福、如魚得水的結合。

……（文轉第2頁）

營養師搭配早午餐，免費接送，健康養生，社交活動
每天敬拜分享禱告 聖經課程 認識神和明白聖經

Blessing Social Day Care
祝福成人活動中心
Blessing Social Adult Day Care

歡迎來到祝福之家！平安喜樂常伴你！

服務對象：成人，老人需要社交、保健鍛煉日間照顧者、憂鬱症、早期或中期老人癡呆症。

申請資格：持有有白卡(Medicaid)和需要保健和照顧者

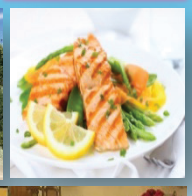
地址：71-19 162nd Street, Fresh Meadows, NY 11365
近Q64，Q65公車，停車方便 網站：https://blessingdaycare.org/

【聖經學習課程：16句經文帶你讀懂整本聖經】
第5句： 地上的万族都要因你得福。《创世记》12章3节

❖ 招聘司機，特殊才藝老師及義工一起參與老人事工
電話：718-986-4345 趙瑞娟

免費早午餐 健康養生 信仰生活

每月旅遊 每月美食



繪畫班 祝福合唱團

Social& Activities興趣學習

星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
早操/早餐	早操/早餐	早操/早餐	早操/早餐	早操/早餐
敬拜禱告	敬拜禱告	敬拜禱告	敬拜禱告	敬拜禱告
保健啞鈴班	電子琴班	電子琴班	書法國畫	電子琴班
健身/按摩/電影	健身/按摩/電影	健身/按摩/電影	健身/按摩/電影	健身/按摩/電影
益智健康操	英文班	書法國畫	贊美操	合唱團
午餐/遊戲	午餐/遊戲	午餐/遊戲	午餐/遊戲	午餐/遊戲
讀3章聖經	讀3章聖經	聖經課程	讀3章聖經	讀3章聖經
椅子操	椅子操	手工藝	椅子操	美甲/美容
下午茶	下午茶	下午茶	下午茶	下午茶

英文小課堂：情書？從天而降的？

中國人過年正月十五有元宵佳節，美國人在西曆二月十四日有一個情人節（Valentine's Day）。是紀念十四世的紀殉道者（martyr）聖人華倫天奴（Saint Valentine）。他為不准結婚的士兵證婚而坐牢，甚至被處死。後來教宗加拉西斯將2月14日定名為華倫天奴盛宴（Feast of Valentine），就是現今的情人節。

現在美國人不單與情人慶祝情人節，也祝賀親人朋友。祝賀的方式有的用禮卡（Valentine’s card）、心形朱古力（heart-shape chocolates）、玫瑰花（roses）等等。

常見的祝賀字句：

- Happy Valentine's Day = 情人節快樂
- Be my Valentine! = 請做我的情人吧！
- I love you so much = 我非常愛你
- Roses are red. Violets are blue. Sugar is sweet. And so are you. 玫瑰是紅色。紫羅蘭是藍色。糖是甜的而你也是！

世界上最偉大的情書是上帝寫給人類的，記錄在聖經裏約翰福音三章16節：

“For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life.”

「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給 他們 ，叫一切信他的，不致滅亡，反得永生。」

單詞表：

Valentine /ˈvæl.ən.taɪn/ 情人
Chocolate /ˈtʃɑː.k.lət/ 朱古力
Rose /roʊz/ 玫瑰
Happy /ˈhæp.i/ 快樂的
Violet /ˈvaɪə.lət/ 紫羅蘭
Sweet /swiːt/ 甜的

紐約華人宣道會
New York Chinese Alliance Church

地 址：160 Eldridge Street, New York, NY 10002　電 話：(212) 533-3808

主堂牧師：熊金慶牧師（中文）
柯頌恩牧師（英文）

歡迎參加 認識耶穌

教會聚會時間表

中文會眾

聚會名稱	對象	時間	語言
國語崇拜	所有人士	星期日早上 9:30-11:00	國語
國語團契	所有人士	星期日早上 11:15-11:45	國語
國語主日學	所有人士	星期日早上 11:45-12:45	國語
粵語崇拜(一)	所有人士	星期日早上 10:00-11:30	粵語
粵語崇拜(二)	所有人士	星期日早上 11:45-1:00	粵語
粵(一)語主日學	所有人士	星期日早上 11:45-1:15	粵語
粵(二)語主日學	所有人士	星期日早上 10:30-11:30	粵語
少年崇拜	12-16	星期日中午 12:00-1:30	英語
兒童崇拜	3-10	星期日早上 10:00-11:15	粵、英
幼兒崇拜	半-3歲	星期日早上 10:00-11:30	粵、英
少年主日學及團契	12-18	星期日早上 10:00-11:45	英語
晚間崇拜	所有人士	星期二晚上 7:00-9:00	國、粵
基恩團	18-24	星期五下午 7:00-8:45	粵語
基義團	就職/24+	星期五下午 7:15-9:30	粵語
基慈團	已婚/在職七年以上	星期五下午 7:15-9:30	粵語
基石團	成年人士	每月第二週日下午2:00-4:00	粵語
基福團	年長兄姊	每月第三週日下午1:15-3:00	粵語
基福之友	年長兄姊	逢週四早上 10:30-1:00	粵語
基甸團	晚堂會眾	每月第二週三晚6:30-8:30	國、粵
姊妹團契	婦女	每月第二週日下午1:00-3:00	粵語
早禱會	所有人士	每月第一及第三個星期日上午8:45-9:30	粵語
國語部祈禱會	所有人士	每月第一個星期日下午2:00-3:00	國語

New York Chinese Alliance Church English Congregation

Meeting	Age Group	Time
Praying Meeting	All	Sun 11:00am-11:45am
Worship	16 up	Sun 12:00pm-1:30pm
Youth Worship	12-16	Sun 12:00pm-1:30pm
Children Worship	3-11	Sun 10:00am-11:15am
Family Fellowship	Adult	4th Sun 3:00pm-5:00pm
D.B.D. Fellowship	Junior & High School	Sun 11:00am-11:45am
D.I.G. Fellowship	High School	Fri 5:00pm-7:00pm
D.O.C. Fellowship	College	Fri 7:00pm-10:00pm
Agape Fellowship	Career	Fri 7:00pm-9:00pm

香港建道神學院
建道美國聯絡中心　主辦

香港建道神學院美國東岸 2020年日間學士後神學課程

2020年度 科目

日期/時間	科目	講師
*4/17 (7:30pm-9:30pm) 4/18, 23, 25 (9:30am-6pm)	禱告神學 (選修科)	陳韋安博士
*7/10 (7:30pm-9:30pm) 7/11, 16, 18 (9:30am-6pm)	舊約背景 (選修科)	甘汝誠老師

*4/17, 7/10也為免費公開講座（粵語），7:30pm-9:30pm舉行，歡迎每位弟兄姊妹參加。

新生入學申請：請於課程開始報名前登學院的網頁辦理申請入學手續－www.abs.edu或來電聯絡鄺成中博士或方小紅傳道以協助辦理入學事宜，並於開學前將報名表及學費遞交給紐約本部。

幸福婚姻解碼 ……（文接第1頁）

要婚姻美滿，略舉幾個「切記」如下：

1．切記尊重婚姻，慎防第三者

聖經說：「婚姻人人都當尊重。」（來十三：4）要慎防婚外情的試探。因外遇是婚姻的頭號殺手，有人說得好：「外遇是婚姻的癌症，是愛情的毒藥」，這是絕對正確的。

而婚外情發生最多的地方，以往是我們的工作崗位。近年來，隨著科技發達，社交平臺已成為婚外情最易產生之處。很多當事人為尋求刺激上網交友。通過交流平台，風雨不改與新知舊友暢所欲言，結果惺惺相惜，試探隨之而來，使人如陷流沙，不能自拔。而全球最大的社交網站「臉譜Facebook」竟已成為導致美國婚姻的主要破壞者，美國20%的離婚案件與其有關。多麼可怕！

故此，要婚姻美滿，切記要「保守自己的心，勝過保守一切。」小心社交對象，尤其當我們與異性交往，我們一旦大意，與試探戲狎，我們必會束手待斃，落在撒旦的網羅裏，導致婚姻破裂，妻離子散而後悔莫及。

2．切記愛情很難經歷時間和空間的考驗

要與配偶常相廝守，不輕易長時間分離，以免第三者有機可乘。

3．切記婚後要保養顧惜，努力經營

• 即使夫妻有難解的心結，要重燃愛火，務要靠主的恩典寬恕對方，因為主耶穌已經饒恕了我們一切過犯。

• 要愛惜配偶，主動幫忙家務，常表愛意。請常思念夫妻當初戀愛的熱情，處處為配偶的益處著想，要無微不至地關心，完全地付出。盡量把你對配偶的愛情流露出來，就像當初談戀愛時一樣。況且，愛是需要流露的，試看，神從來不向我們隱藏祂的愛，祂藉著宇宙萬物、歷代先知的宣告、神獨生愛子捨生代死、聖靈的賜下等等不斷地提醒我們，向我們訴說祂的大愛，夫婦間的愛也當如此。贊許的微笑，常常發自內心的「謝謝你」、「你真棒」，親切的摟抱等等，能滋潤愛情。

• 要與配偶一起成長，請盡量抽時間培養共同興趣、共同成長，愛情才能歷久常青。

• 多閱讀，增廣知識，切記不要在婚後因忙碌而變成連自己都不認得的「黃臉婆」或「邋遢公」，要保持容貌煥發，衣著乾淨整齊，就像婚前的一樣。

• 切記美滿婚姻的正確優先次序應該是：神、配偶、兒女、姻親等等。次序若顛倒混淆，家庭問題將會如雨後春筍。

4.切記溝通正確的重要

• 請別以為吵架可以增長夫妻間的溝通。其實，吵架乃是飲鴆止渴的下下策。吵架時，難免血氣衝動，唇槍舌劍，用詞刻薄、惡毒。有時說者無意，聽者卻深受創傷，日積月累，終會造成不可彌補的遺憾。

• 與配偶說話，「要快快的聽，慢慢的說，慢慢的動怒」。請切記「沒有好話就不說」，只說造就人的話，聖經不是如此教導我們的嗎？若能培養夫妻間的幽默感，很多即將要爭吵的事，都會一笑置之。每天在家裏多講笑話，必定會使你們一家笑聲不斷，全家老少樂融融。

也請切記，若夫妻都是蒙恩得救的基督徒，人生以榮耀神為目標，行事為人按照聖經真理而行，竭力與得救的恩相稱，夫妻間的問題則減少了很多。一方有錯，靠著聖靈的管教，痛改前非；靠主恩典，真心饒恕；彼此恩慈相待，處處以愛為出發點，互相造就。不妒忌、不自誇、不張狂、不作害羞的事、不輕易發怒、不求自己的益處、不計算別人的錯…，凡事包容、凡事相信、凡事盼望、凡事忍耐、愛對方如同愛自己，這樣的婚姻才是美滿，值得人羨慕的。

因著神的愛，饒恕！

• 王澤鳳 •

「一切苦毒、惱恨、忿怒、嚷鬧、毀謗，並一切的惡毒，都當從你們中間除掉；並要以恩慈相待，存憐憫的心，彼此饒恕，正如神在基督裡饒恕了你們一樣。」（以弗所書四：31-32）

有一個小故事說：上帝差派天使來到人間，替祂收取人間「最寶貴的眼淚」。天使看見一對男女，依依不捨地在車站告別。那畫面真是美麗，而情人的眼淚更是動人。於是，天使取了他們的眼淚，交給上帝。不料，上帝卻對他說：「愛情固然可貴，但為愛情流下的淚水，卻不是最寶貴的。」

天使只好再試一試，這次他看見一位母親經歷了數十小時的陣痛，最後終於產下嬰兒，擁抱孩子的瞬間，母親流下了淚水。天使又將母親的眼淚交給上帝，但上帝還是說：「親情無可取代，但為親情流下的淚水，卻不是最寶貴的。」

重返人間的天使，覺得很煩惱，不知道該怎麼做，上帝才會滿意。就在這時候，天使偶然間看到一個男子臉上滿是憤怒，提着一把獵槍。原來，男子的家人都被一個強盜所殺，而他正要去找那個強盜尋仇。天使跟着男子，看到他來到強盜的家門口，將槍口伸入窗戶的細縫，瞄準了仇人——但是，男子卻愣住了。他看到那個強盜正抱着自己剛出生的孩子，坐在昏黃的燈光下，為他哼著搖籃曲。

男子慢慢放下槍，踏著沉重的腳步，轉身離去。憤恨仍留在他的臉上，但他的臉龐多了兩道淚痕。天使將他的眼淚獻給上帝，上帝滿意地笑了。上帝對天使說：「孩子，你做得很好，這的確是人世間最珍貴的眼淚。因為人世間最偉大的愛，不是親情也不是愛情，而是去愛我們所憤恨的人。」

「饒恕」是人生中最難學的一門必修課。怎樣才算饒恕？我們怎麼知道自己有沒有饒恕呢？從上面的故事中，我們看見：饒恕不是對某人或某事不再有情緒，而是不讓情緒促使我們去做不對的事。「愚妄人怒氣全發，智慧人忍氣含怒」（箴二十九：11）。不僅要「饒恕」，還要「愛我們所憤恨的人」，這是多麼艱難的事，因為憤怒產生怨恨，怨恨產生苦毒及報復心理。然而當一心要復仇的男子看到那個強盜抱着自己的孩子，唱著搖籃曲時，他憐憫的心油然而生，於是放下了槍。

聖經中饒恕的教訓，深印基督徒的心中。如「你們要饒恕人，就必蒙饒恕」(路六：37b）。「你們不饒恕人的過犯，你們的天父也必不饒恕你們的過犯」(太六：15）。我們也知道不肯饒恕，等於喝慢性毒藥。所以許多人努力地下定決心要饒恕，若想憑自己的力量做到饒恕別人，但是心裡仍然憤憤不平，充滿憤恨。沒錯，靠著我們自己，肯定做不到心底的饒恕；可是靠著住在我們心裏的聖靈就能夠做到了。

只有當我們把生命完全交託給主的時候，才能夠宣告：「我靠著那加給我力量的，凡事都能做」（腓二：3)。因為饒恕的心，並非我們與生俱來，我們需要知道：想要像上帝饒恕我們那樣去饒恕別人，我們既需要祂的同在，也需要祂的大能。我們需要俯伏在上帝的旨意下，支取祂的力量。只有那樣我們才能放下心中的石頭(苦毒)、手中的槍，並且以後再也不會拾起來。

有人說：「饒恕是受傷時放棄自己報復、傷害對方的權利。」卻有許多人誤以為，如果饒恕了別人，就等於否認自己所受的傷害，表明對方的行為沒有錯。這樣豈不讓他逃避了懲罰、逍遙法外？事實是：所有錯誤的行為都是錯的，都要面臨不義的後果。就像上面故事中的強盜，雖然當時沒有被復仇的男人槍殺，但他終究要面臨法律的制裁。只是那個尋仇的男人因著憐憫，超乎自然反應地把強盜從自己心靈的仇恨和報復中放下，就是幫助自己單方面從仇恨和苦毒中走出來。更何況對我們信耶穌的人而言，「經上記著：『主說，伸冤在我，我必報應。』」(羅十三：4b）這是最大的安慰與釋放。所有冤屈、傷害都交給上帝，相信上帝會公正、公平地對待他。

世上的愛是相對的愛。「你們若單愛那愛你們的人，有什麼可酬謝的呢？就是罪人也愛那愛他們的人」（路六：32）。神國子民的愛，是不求回報的，以善報惡的愛，用愛來回答惡待我們的人。「只是我告訴你們這聽道的人，你們的仇敵要愛他，恨你們的要待他好」（路六：27）。所以，「你們倒要愛仇敵，也要善待他們。」（路六：35）這正是天父的愛(原文為agape)，我們作為神兒女的人理應彰顯的就是這樣的愛。這「愛」不同於男女之愛和對至親的人自然流露的愛。這樣的愛，不只能饒恕，也能去愛我們所憤恨的人，真不愧是人世間最偉大的愛！

親愛的阿爸天父：

我們讚美祢，祢的愛是何等的長闊高深，天離地何等的高，祢的慈愛向敬畏祢的人，也是何等的大。在祢的愛裡，我們得醫治、得安慰、得自由。我們感謝主，祢在十字架上流出的寶血，洗淨了我們一切的不義，讓我們在祢面前得蒙救贖，罪得赦免。求主幫助我們，彼此包容、彼此饒恕，就像主怎樣饒恕了我們，我們也要怎樣饒恕人。聖靈啊！求你充滿我，幫助我去饒恕，去饒恕那些我不願饒恕的人，行出祢恩慈的旨意。奉耶穌基督的聖名，感恩禱告祈求，阿們！

童真日記

新的立志

• 童若萱 •

新的一年是最好機會，忘記背後，努力面前！基督徒更有這個需要，因我們知道主耶穌的榜樣和標準，卻感無力達到，這是因為不明白，也不願接受的事實。不明白，是靠自己無法達到神的標準，只有順服聖靈的引導和力量，才能達成。今年我在主前的立志有三：

一、在聖經裡更認識主耶穌和祂的愛。

二、時刻提醒自己，把我有限的愛，全部獻給主。

三、順服聖靈的引導和祂的力量，將福音傳出去，先是自己的親朋，同時也向不認識的人傳福音，務要在主耶穌回來之前，帶到一些人歸主。

下面有許多「也許」，會阻撓你傳福音。神是全知的，在聖經中給我們預備了指引：

一、也許你正在人生的十字路上，不知何去何從。「我的心哪，你為何憂悶？為何在我裡面煩躁？應當仰望神，因我還要稱讚祂，祂是我臉上的光榮，是我的神。」（詩42：11）

二、也許你正在受試探中，懷疑自己能否勝過？「你們遇見的試探，無非是人所能受的，神是信實的，必不叫你們受試探過於所能受的，在受試探的時候，總要給你們開一條出路，叫你們能忍受得住。」（林前10：13）

三、也許你正在失去一位心愛之人的憂傷中：「耶穌對祂說：復活在我，生命也在我，信我的人，雖然死了，也必復活。」（約11：25）

四、也許你正感孤單無助：「神是我的避難所，是我們的力量，是在患難中隨時的幫助。」（詩46：1）

五、也許你正在尋求人生的意義和方向：「若有人服侍我，就當跟從我；我在哪裡，服事我的人也要在那裡；若有人服侍我，我父必尊重祂。」（約12：26)

盼望我們每人在新年的立志，能把我們帶進與主耶穌的關係裡，因祂是我們生命的榜樣，也是世間最愛和關心我們，並能夠幫助我們的神！因此讓我們共同在2020年作的立志，是實行出主耶穌離世前，賜給我們的命令：

一、「我賜給你們一條新命令，乃是叫你們彼此相愛。我怎樣愛你們，你們也要也要怎樣相愛。你們若有彼此相愛的心，眾人因此就認出你們是我的門徒了。」（約13：34-35）

二、「所以，你們要去使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名，給他們施洗。」（馬太福音28：19）

波士頓華人浸信教會

誠聘全職粵語堂牧師或傳道：

- 正統神學訓練畢業
- 認同浸信會信仰
- 用粵語與國語講道；英語溝通

聯絡電話：617-804-6036
教會電郵：cbcogb@hotmail.com
教會網址：www.cbcogb.org
地址：38 Weston Ave, Quincy, MA 02170
(位於紅線Wollaston地鐵站停車場旁)

女西醫 林慧娟 Wai-Kuen Josephine Lam, M.D. Board Certified Internist
內科專科醫學博士
美國內科特考文憑
紐約州立大學醫學院畢業
紐約醫院皇后區醫療中心主治醫師

主 治：高血壓、糖尿病、高膽固醇、心臟病、氣喘、花粉過敏、頭暈、貧血、甲狀腺、皮膚病、肝病、腸胃病、腎臟疾病、尿道炎、關節炎、入學檢查、身體檢查
附 設：心電圖、肺功能、驗血、尿、孕、肝炎針
接 受：老人卡、藍十字、牛津（Oxford）、GHI、Aetna United Health Care Cigna HIP Horizon及各種保險
電 話：(718) 888-9202（精通國、粵、英語）
地 址：136-30 Maple Ave., Suite 2L, Flushing, NY 11355（金山停車場對面）
門診時間：星期一（9:00am~5:30pm）；星期二（9:00am~4:00pm）
星期三、五（9:00am~5:00pm）；星期六（9:00am~3:00pm）
（星期四、日休診）

D & S INSURANCE AGENCY INC.
華輝保險公司
葉祐漢 Danny Yip
汽車 商業 退休計劃
房屋 勞工 長期護理
人壽 傷殘 房屋貸款
2 Mott Street STE 301
New York, NY 10013
TEL 電話: 212-227-9940
FAX 傳真: 212-227-9949

戎天賜牙科中心
SAMUEL T. JUNG, D.D.S., P.C.
戎天賜 牙醫博士 Samuel T. Jung. D.D.S.
國立陽明醫學牙醫學士 B.D.S
前榮民總醫院牙醫師
紐約大學牙醫博士（D.D.S）
現任紐約大學臨床副教授
美洲中華牙醫學會理事
陳秋嬋 牙醫博士 Chau S. Chan, D.M.D. 康乃狄克大學牙醫博士
戎銘恩 牙醫博士 Christopher M. Rong, D.D.S. 紐約大學牙醫博士
范純語 牙醫博士 Chun-Yu. Fan D.D.S. 紐約大學牙醫博士
- 急性牙痛
- 隱型矯正
- 蛀牙補牙
- 假牙鑲復
- 根管治療
- 牙周病症
- 牙齒矯正
- 潔齒漂白
- 人工植牙

預約電話：(718)-359-4433 每週7天
地址:135-11 40th Rd, #4E, Flushing, NY 11354 | www.samjungdds.com
接受大部份保險 通英、粵、國、福州、上海話

哥頓先生聖地學習遊
國語及粵語講解

講員簡介
哥頓先生：芝加哥慕廸神學院道學碩士，芝加哥三一國際大學神學碩士，耶路撒冷希伯來大學文學碩士(主修宗教研究)，曾於以色列居住五年，熟識當地旅遊及考古景點，在香港及北美眾教會講授多個以色列相關專題，並擔任神學院之客席講師，現居於紐約市。

聖地遊學見證分享：
www.fuitravel.com/bt1/btshare.html

從養生到永生：以色列全國深度遊12天團
——2020年7月1-12日
(羅省聖經宣道會田森傑牧師醫學博士隨團)
豪華12天團：US$2,990，機票自行安排

認識聖地・關愛聖民：以色列及約旦深度遊12天團
——2020年10月29日-11月9日
豪華12天團：US$2,970，機票自行安排

Fubeimani
福溢旅遊有限公司
歡迎致電查詢及瀏覽網頁：www.fuitravel.com
北美聯絡：1-347-968-6594（哥頓・羅先生）
[此電話號碼包含WhatsApp 及 WeChat 帳號]

漫談人生

• 柴鄭玉雲 •

何謂「情懷」？情懷就是人對著外在的人、事、景物和際遇所生發的感情和感應，可以是感恩、感激和感動，也可以是感慨、感悟和感召。

1・對歲月流逝的感慨

過去、現在和未來是人生的經緯。對歲月流逝的感慨是古今人類最強烈的感覺，尤其是對生老病死更是傷感。過去的歲月出現過昨天的我，也造就了今天的我。這個我時而活力充沛，時而軟弱不濟。無論如何，能夠活著全是上主的恩典。上帝裝置的內恆感令短暫人生常現空虛和慨嘆「...我們度盡的年歲好像一聲歎息。」（詩篇90:9下）

2・對舊人舊事的懷想

感謝生命中出現過許多舊人、舊地和舊事。這些際遇造就了多少的樂與哀、笑與淚、愛與恨、情與義、聚與散和得與失。經歷造就我的成長和成熟。懷舊是一種對過去的人、事、物的尊重、倦戀和責任。好些盛載著回憶和情感的照片、日記、影音、歌謠、物品和旅程，令人生發種種情懷。「遇亨通的日子你當喜樂；遭患難的日子你當思想。」（傳道書7:14）智者有所樂和悟，愚者只有苦與悲。

3・對文化經典的珍惜

人類想留住美好，於是文化遺產和經典作品出現了。這些瑰寶揭示了人類文明、普遍價值和心靈感通仍舊活躍。所謂經典就是符合普世價值，對社會產生提攜作用，歷經過時代淘洗的東西。我們大可以經典詮釋智慧，以智慧詮釋人生，以人生詮釋人性，以人性安頓人心。經典可以是很簡單的事物，如心愛的文藝作品、珍貴的文化或自然遺產。它能給我感動。「…凡是真實的、可敬的、公義的、清潔的、可愛的、有美名的，若有什麼德行，若有什麼稱讚，這些事你們都要思念。」（腓立比書4:8）

4・對自然世界的情意

陶淵明的詩，充滿著一種山水情懷，渴望回歸自然。所謂「仁者樂山，智者樂水」，以山和水為喻，道出人和自然可融為一體。山的厚重卓拔，與仁者相似；水的圓融通脫，與智者相似。還看吟詠明月之詩，如「海上生明月，天涯共此時..」。又蘇東坡的《水調歌頭》「人有悲歡離合，月有陰晴圓缺，此時古難全，但願人長久，千里共嬋娟」從月亮懷想人生的聚散，寄託思憶之情。

5・對他人、遠方的胸襟

人可以獨自懷想，但不可以自我中心。罪和苦的由來常是因為個人或人際間的自私自利，貪婪狹隘或嫉妒紛爭所致。但願情懷未老，你我的心胸還有空間惦記他人和遠方世界的福祉。讓我們舉起禱告的手，或展現同情和施與的胸襟。

人生需要懷想和追憶，如同一個登山的旅人不時停下腳步，歇一歇，瀏覽沿途的風景。若匆匆走過，會錯過許多幽徑和勝景。我們不甘心只作個經濟人和平面人，願做個有情人，享受種種情懷。

「我追想古時之日，思想你的一切作為，默念你手的工作。」（詩篇143:5）

（作者：海外神學院神學學士、中國宣道神學院教牧輔導碩士。曾任基督福音堂及中華宣道會曉麗堂傳道人）

社會心

非理性思想：修補撕裂（三）

• 秋霖 •

上期文章結尾時，筆者明言「正能量強的人，總是願意行出第一步，嘗試改善，釋出善意，修補關係，小小累積。」今期繼續討論修補撕裂關係的最後一步：愛與寬恕

第五：愛與寬恕

這不是說日劇「愛與寬恕」內容情節，也不是指宗教規條教義，而是人性相處的根源之道。之前我們曾經討論過，衝突終有完結的一日，正如戰爭也如是。衝突過後，撕裂已經造成，在家人、朋友之間，如何修補撕裂了的關係呢？又如何開始新的關係呢？該帶著甚麼眼光、動機去看對方？若果仍然是看對方為敵人，不可信任的，要防範的，那就不是開始新關係，只不過是延續原來的敵對心態。經過長時間爭鬥，各有受傷甚至死亡，要化解怨仇不容易，更需要雙方都具備寬恕的心，而這寬恕的背後力量就是愛。

寬恕真諦

寬恕，是無條件的，不是交換的，並非「你若寬恕我的錯，我便寬恕你的錯」而是，不管你寬恕不寬恕我，我還是寬恕你的錯。因為我已寬恕了你，你也不再成為我的埋怨惱恨對象，你也不再影響我的情緒，因為我可以為自己的前路去向重新構思。我看到你時不會因過去的衝突而不悅，不用再避開你，不怕與你對話，甚至不介意與你同枱吃飯。至於能不能重回舊日友誼關係，要看雙方的準備及開放程度，不勉強，不催逼。重點是，我已放下對你的不滿，心中不再懷怒。

寬恕，是去忘記過去的仇恨，不是當作未發生過，而是不讓它成為自己心中一根刺，成長的阻礙，不讓這些傷痛經歷化作仇恨在心中潛藏。過去發生過的事，已經成為歷史，不可能視作沒有發生過。但可以視為人生學習的功課，叫自己不要再犯同樣的錯誤。

寬恕，是要有基礎的，這基礎就是愛。當有愛在心中，寬恕便容易發揮出來。正如人經歷過被寬恕，體會到對方肯包容接納自己的錯（這就是愛的包容），便容易對他人犯的錯作出寬恕，這就是愛心流露，也是愛心可以漫延發揮出正向循環（Positive Cycle）。

筆者在大學時有一科要做學術報告，被安排在那科全年最後一堂的第一個，誰知那日早上在巴士睡著，過了一個車站，奔跑到課室已遲到了三十分鐘。心中盤算該怎麼解釋，豈料老師以平淡溫柔的聲音，叫我把預備好的，向大家報告，完全不提問為何遲到及施責備，而最後評語更是肯定筆者的論點及預備很充足!那日被寬恕和被包容的感覺，至今仍在。

如果是基督徒，則更加容易明白寬恕的道理。因經歷了自己在神面前承認自己的過錯，接受耶穌基督成為我們的救主，因祂的死代替我們贖罪，得蒙寬恕，成為神的兒女，更有屬天的盼望。我們寬恕，因為基督先寬恕我們。我們愛，因為神先愛我們。

然而，面對過去的衝突，起因並非直接因個人恩怨，但對方曾經在言語上傷害過自己或自己的組群，我們怎能消除心中不快，對所做成的傷痕怎去除掉？筆者明白，若自己是受害者便不會如此容易說出來，所謂「針未刺肉不知痛」，如果被黑警暴打，怎樣去寬恕對方？如果自己內心真的無法做到寬恕，也不要勉強自己。聖經傳道書也說：「凡事都有定期，撕裂有時，縫補有時。靜默有時，言語有時。」等到自己心境平靜時，再去思考此行動。

刺與樑木

另一個有待處理的是因為「看到對方的刺，看不到自己的樑木」。在衝突當刻，我們往往將自己的憤怒視為正義，將自己的評論視為可靠且絕對中肯的。因為我們覺得，我們掌握了一切必要資訊來批判別人。要放下這道德高台位置，改為接受自己也可能有不足之處，甚至推翻昨日的我，自我否定，是極為困難的。正如耶穌曾提過：「你們不要論斷人，免得你們被論斷。因為你們怎樣論斷人，也必怎樣被論斷；你們用什麼因為你們怎樣論斷人，也必怎樣被論斷；你們用什麼量器量給人，也必用什麼量器量給你們。為什麼看見你弟兄眼中有刺，卻不想自己眼中有梁木呢？」（太7：1-3）

在香港「反送中」事件中，我們在報章電視及網上錄影片段，都看到很多角度的描述，聽到有警察扮黑衣人參與示威然後抓捕人，也看到有操國語口音的警察不出示委任証及警員編號，粗暴地對待示威者；又看到有手法純熟的示威者破壞電箱，製造燃燒彈等等，似乎都顯示有不少情況已經改變，一般市民都看不到事實的全部。我們不知道是否有內地人士扮警察？不知道有多少警察「喬裝」示威者甚至是破壞者？更不知道有多少示威者中滲入「專業示威者」？也不知道他們背後是誰人在指使？八月十一日在尖沙咀被射眼睛的女示威者，何以不去報警？也不讓警方取其醫療報告？還有很多未知前因的事件，要去評論定其真假，會否過急、武斷？我們可否回歸理性，從事實出發，要求政府/社會帶頭找出事實真相，還受傷者及死亡者的公道。

如果是親友之間仍然想修補撕裂的關係，要明白撕裂是個心結，就如傷口未痊癒前會痕癢，有意無意的再抓破也會傷及疤痕。暫時放下矛盾，設個冷靜期或冷待甚至婉拒再和對方談論引起爭執的事，令大家冷靜一下，讓時間修補。冷待是指對事件和爭拗，不是冷待對方。斯賓諾莎說：「人心不是靠武力征服，而是靠愛和寬容征服。」耶穌基督在死前對釘死他的人說：「父啊，赦免他們，因為他們所作的他們不曉得。」祂彰顯了寬恕的最高也是最難的典範，為釘死他的人去向父神求情。

「撕裂有時，縫補有時。靜默有時，言語有時。」（傳道書3：7）「你們用什麼量器量給人，也必用什麼量器量給你們。」(馬太7：2)

人生天地線

•田森傑•

今年是二零二零年，當我們寫下這個數字的時候，就會發現有兩個重疊的數字「二零」，這正說明了所有人、事、物都存在著一種「重複性」或「重疊性」，若是失去這個特性，物質就不可能形成，人類的文明也不可能存在！以下就從物質、生物與科技等常識來解釋其重要性：

一、物質由許多相同結構的原子構成

在這個宇宙中所有物質都是由各自不同的原子所組成，相同的物質則由相同的原子組成相同的分子。即使在一個原子中，也有相同的電子存在，因此物質的形成都是由許多相同的原子凝聚出來的，這種凝聚的現象就是「重疊式」的結構。如果沒有這種結構形成物以類聚的話，物質就無法存在！

二、生物的基因必須不斷地複製與分裂

所有的生物細胞都是由各自不同的基因所複製出來的，由於生物的基因能夠不斷地複製與分裂，如此才能夠不斷地生長，在同一個組織中的每個細胞也是不斷地經過一個自我重複性複製的過程，並且是按照完全相同的基因編碼，其中絕對不能夠發生一點差錯，否則生物就不能夠誕生與成長！因此所有生物在誕生與生長的過程中，都必須透過「重複性」的方式進行細胞分裂。

三、科技物質文明必須依靠工業的製造

人類文明最重要的工具之一就是印刷機，因為它能夠將文字所記載的文化思想傳播四方，並且可以在歷史中存留下來。文字的印刷就是不斷地將一篇相同的文章與書籍複製出來。自工業革命以來，所有工業生產都是在重複地製造相同的產品，以致於人類今日的生活充滿了許多相同的產品：衣服、食品、房屋、汽車、日常用品等。

我們從物質最小的單位到生物的形成與生活的產品，全部都離不開「重複性」的生成、結合、凝聚的過程，我們將好的保留，將壞的消滅。在人類文明中，除了物質生活的享受以外，更重要的就是精神文明，這種文明必透過教育、文化與宗教才能夠建立起來，並且同樣地需要以「重複性」的教導才能夠繼續保存在歷史的洪流之中！為甚麼我們必須經過這種「重複性」的教導呢？因為我們個人大腦的記憶功能必須以「重複性」的方式才能夠記存所有的資訊，就好像電腦的資料儲存一樣，需要複製相同的檔案與資料！到底這個「重複性」的結構與形式是如何而來的呢？答案就是「神的創造」！是神設計了這個重要的結構與方式，並且按照這個方式創造了萬有，包括所有的物質與生命，其中人類則是特別按著神的「形象與樣式」被創造出來的，所以人類也學會了「重複性」的方法創建出今日的文明與科技！但是今日的世界充滿了污染、混亂、罪惡與災禍，這些事物也在「重複性」地發生與蔓延，如同癌細胞在生物體內的生長一樣，若不將其阻止與消滅，所有的生命都將面臨毀滅的結局！我們個人的命運也好像經常在一種「重複循環」之中，失敗、痛苦、煩惱似乎越來越多，總是會再重複的出現！我們如何才能夠得到解決與解脫呢？

神早已經在創造萬有之前設計了解決的方法，就是藉著祂的「獨生子」耶穌基督成為人而進入世界，將真理的智慧重複宣揚出來，並記錄下來成為聖經，然後以死亡與復活證明神掌管「重複性」再生的大能，祂要使所有相信這個信仰的人都能夠「重生」，人類唯有如此悔改才能夠脫離罪性，我們唯有重新信從正確的信仰對象、回轉歸向創造之主，這樣才能夠得以從罪惡之中被解脫出來！當人人都重複學習與跟隨這樣的信仰智慧，就能夠擺脫惡運，必定能夠進入永生！各位親愛的朋友們，您願意得到神的拯救嗎？請在您的心中重複以下的禱告詞：「親愛的天父，我感謝祢的大愛，祢藉著祢的愛子耶穌基督來拯救我，為我的罪而死在十字架上，又從死裏復活，我願意相信耶穌基督成為我的救主，使我重生得救，進入永生！我如此誠心誠意的禱告是奉主耶穌基督的名，阿門（誠心誠意的意思）！」

（作者：美國加州羅省聖經宣道會主任牧師）

三心一意在二零

•塵木•

2019年剛剛過去，全球多國都在天災人禍、戰亂、經濟危機中度過。即或今天，澳洲山火燃燒四個月仍未熄滅，傷亡慘重；香港抗爭運動超過半年，受影響者眾！如今已是聖經所說的末日世代，可以預見新一年更難走，故此屬主的人更需緊緊靠主，在這艱難末世奔天路，不但自己站立得穩，也幫助旁人認識掌管歷史的主！

如何能站立得穩？讓我們看看保羅的勸勉：「你們務要警醒，在真道上站立得穩，要作大丈夫，要剛強。凡你們所做的都要憑愛心而做。」（林前16:13-14）新的一年期望人人領會到三個心，就是警醒心，剛強心及愛主心，三心一意跟隨主！經文說「務要警醒，在真道上站立得穩。」警醒離不開神的話，在危險、苦痛或患難的日子，甚至是在生死懸於一線時，更需要有神的話成為腳前燈、路上光，使我們腳步堅穩，正如詩人的祈禱：「我的心因愁苦而消化；求祢照祢的話使我堅立！」（詩119:28）。詩篇119篇超過140次提及神的話、律例、典章，其中有13次詩人說「照祢的話」，若不認識神的話，怎能在禱告中求神照祂的話語應允、拯救、堅立呢！新一年，願我們都渴慕神的話，存警醒的心度日！

除了存警醒的心外，經文提到要立下心志作大丈夫，作剛強的人，要有一顆剛強的心！人越多難處，就越容易覺得自己是軟弱無力，但不要忘記，神賜給我們的，不是膽怯的心，乃是剛強、仁愛、謹守的心。（提後1:7）軟弱人人都有，即或主耶穌也有軟弱的一刻，求天父挪開苦杯。怎樣可以剛強？靠主剛強，保羅提醒提摩太在基督耶穌的恩典上剛強起來。（提後2:1）約翰則讚賞父老們，因主的道常在心裏而剛強。（約一2:14）你有軟弱、病患、迫逼，甚至生命受威脅嗎，怎樣可以剛強？數算主恩、常念主話，就能有剛強的心，正如保羅在極大的苦難中能憑信堅決地說出：「祂曾救我們脫離那極大的死亡，現在仍要救我們，並且我們指望祂將來還要救我們。」（林後1:10）

保羅以前很剛烈，嚴謹地遵行規條式的教義，以為是大發熱心、為神作工，其實卻毫無惻隱之心、殘害基督徒，甚至將他們逼至死地；然而主憐憫他，賜他新生。回望過去，保羅心痛不已，深知自己罪大惡極，卻蒙主的救贖！因主的愛，他甘願比眾使徒勞苦，由迫害基督徒變成滿有愛心的使徒。保羅深深體會主的愛，也被主的愛所激勵，愛神愛人。保羅仿效主犧牲的愛，也勸勉我們要憑愛心而做。主耶穌曾說：末世不法的事增多，人的愛心漸漸冷淡，（參太24:12）你願意在這時勢更彰顯神的愛嗎？三生一意在二零——警醒心、剛強心、愛主心，共勉！

（作者：香港某教會主任牧師）

2-3月

歡迎各教會提供佈道培靈聚會、公開聚會等消息，以接觸更廣人群。免費刊登三個月，每則以200字為限，每月15號前截稿。版位有限，先到先得。投稿請電郵至truthmonthly@nystm.org

「教會消息欄」只提供刊登教會聚會活動及課程，歡迎各教會招聘消息登廣告欄。

機構及教會活動

中華海外宣道會播恩堂
【中文學校】

每週六上午9:30-12:00，全年32週，收費500元(分兩期收費)，招收5歲以上的學童。教導拼音簡體字，著重讀寫，並加設文化課程(詩歌欣賞、中國歌謠、毛筆、摺紙手工等)。

【免費成人英文班】

星期天下午1:00-3:00,分有ABC班、ABC進階班、基礎會話班和入籍班，適合新移民就讀。

以上聚會、課程均在『播恩堂』進行
地址：43-72 Bowne Street,Flushing,NY 11355
電話：718-445-7640

愛誠福音教會
【滑雪福音營】

主題:冰雪奇遇
時間:2/15-17/2020 三天兩夜
價格:0-5歲 $30,6-11歲$155,
11歲以上成人$199
營地:Spruce Lake
Ski place:Mountain Creeks
費用包括免費大巴士接送、食宿及在營地一切設備。請各人趕快報名及邀請家人朋友一同參與!
報名教會電話:718-709-8112
同工電話:929-471-3785

大使命聖經教會
【皇后區免費英語會話班】

地址:80-22 164th St, Jamaica, NY 11432(大使命聖經教會)
時間:每週三 1:30pm
查詢電話:(718)-380-0110

紐約華人宣道會
【華宣教室】

學生：課後輔導，新移民學生英語加強班，PSAT(8-9年級)，SAT(10-11年級)
成人：英文班(基礎、初級、中級、對話班)，入籍班
查詢：Jenny Yee老師 646-877-6875
NYCAC Office 212-533-3808
電郵：jennyapc220@gmail.com

【2020年日間學士後神學課程】

香港建道神學院美國東岸合辦課程
* 4/17 (7:30pm-9:30pm)
4/18、23、25(9:30am-6pm)
禱告神學(選修科)——陳韋安博士
* 7/10 (7:30pm-9:30pm)
7/11、16、18(9:30am-6pm)
舊約背景(選修科)——甘汝誠老師
* 4/17; 7/10也為免費公開講座(粵語)，7:30pm-9:30pm舉行，歡迎每位弟兄姊妹參加。

新生入學申請：請於課程開始報名前登學院的網頁辦理申請入學手續 - www.abs.edu 或來電聯絡鄺成中博士或方小紅傳道以協助辦理入學事宜，並於開學前將報名表及學費遞交給紐約本部。

以上聚會、課程均在『紐約華人宣道會』進行
地址：160 Eldridge Street, New York, NY 10002

紐約華人宣道會
【新春兒童聯歡會】

日期：2/2/2020(日)
時間：下午1:00-3:30
內容：詩歌、福音信息、遊戲、小食
地址：160愛烈治街(160 Eldridge St.)
費用全免，歡迎出席。

應許華人浸信會
【農曆新年感恩崇拜聚會】

時間:2/16/2020(日) 11:00am
主題:蒙恩
地點:842 41th St., Brooklyn, NY 11232
(布碌崙842 41街)
歡迎各屆參加，紀念主的恩典。
詳情請電:718-833-5113(黃福牧師)

中華海外宣道會
【新春佈道日】

時間:2/8/2020(六) 10am-1:30pm
內容:量血壓、醫療常識咨詢、備有茶點招待、保健日，費贈送親手寫揮春
地點:154 Hester Street, New York, NY 10013 (一樓)
歡迎街坊朋友參加!

愛誠福音教會
ELMHURST CHRISTIAN GOSPEL CHURCH
90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373
(718)709-8112 | www.ecgc.org | pastorwillykng@gmail.com

新堂啟用典禮

謹訂於主歷二零二零年四月十八日禮拜六
上午十一時正

舉行新堂裝修加建完成
新堂啟用典禮崇拜，誠邀主內眾教牧
同工及所有弟兄姊妹一同參加，同沐主恩，
典禮完成後敬備午膳，一起在主裡交誼。

特別講座

憂鬱症/情緒低落

時間：二零二零年四月十八日下午二時半

講員：

吳光謀牧師博士
- 愛誠福音教會創辦人及主任牧師
- 紐約短宣中心董事會主席
- 漢語網絡神學院客座講師
- 紐約教牧同工會副主席

內容：從聖經真理探索憂鬱症/情緒低落的源頭，其過程及治根之法。

- 認識人是有靈、魂、體三方面的受造物，憂鬱症讓人在那一方面出現問題呢？
- 聖經容許信徒憂傷、難過、情緒低落嗎？
- 憂傷、難過除了負面的影響外，有沒有正面的好處呢？
- 基督徒也會患上憂鬱症嗎？

此講座適合信徒及非基督徒參加，並有發問的時間。
講座以粵語、國語進行。

大使命團契

每月第一個主日下午2:00-3:00在華人宣道會4樓舉行祈禱會，3:15-4:15佈道；第二至第四個主日下午2:30-4:00於華埠格蘭街CHASE銀行門口擺街站傳福音。歡迎各教會的弟兄姊妹參加，高舉主名！

喜傳福音 · 傳揚主愛

天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。

馬太福音 28:18~20

歡迎查詢：方小紅傳道(917)533-5085

短宣中心月訊

信徒興起 · 遍傳福音

2019 時代廣場聖誕日 報佳音

十二月份的紐約市，各大百貨公司、商店、餐廳及大街佈置精緻美麗的聖誕燈飾，公園及商廈都點亮聖誕樹，整個城市充滿濃濃的聖誕氣氛。時代廣場被稱為「世界第一屏」的美譽，除了本地的人，世界各地的遊客都喜愛在這裏漫步觀賞街景來歡度聖誕佳節。教會廿多位弟兄姊妹，當中有三個家庭攜男帶女趁著聖誕假日(12/25)，也擠身遊人最多的時代廣場，以小提琴奏出多首家諭戶曉的聖誕名曲，吸引不少遊人圍觀聆聽歌調，讓他們重思聖誕真義—救主降生，帶來人類拯救的喜訊！另邊廂，也有弟兄姊妹向往來的遊人佈道，送贈聖誕福音單張及士的糖。為弟兄姊妹的佈道熱誠，願意在聖誕日，報佳音，過一個不一樣的聖誕節！感謝神！

佈道工具
拐杖糖
拐杖糖單張

弟兄姊妹一家大小出隊佈道

小提琴奏出聖誕名曲

向遊人佈道

向遊人送贈聖誕福音單張

向遊人佈道

外籍人士圍觀聆聽聖誕詩歌

2020各區佈道活動預告

2/9 (日) 2020年 下午1:00-3:30	華埠新春花車巡遊佈道
5/2 (六) 2020年 下午1:00-4:30	法拉盛教會聯合佈道日
5/9 (六) 2020年 下午10:30-2:30	Elmhurst「母親節嘉年華」
6/6 (六) 2020年 下午1:00-5:15	布碌崙聯合佈道日
6/10-12 (三-五)	布碌崙燃亮生命短宣週
6/13 (六) 2020年 下午1:00-4:00	布碌崙燃亮生命嘉年華
8/10-16 (一-日)	耶穌愛華埠短宣週 & 華埠嘉年華會

紐約短宣中心消息及代禱

1. 2020年春季「尊青佈道課程」分別於3月19日至5月28日(紐約)及3月21日至5月30日(波士頓)；今期科目為「使徒行傳」、「基礎輔導」及「中國民間宗教信仰」(詳情見P.9海報)。求神感召有心志的信徒報讀。
2. 請記念華埠教會將於1月25日(六，初一)及2月9日(日)參與社區新春年宵攤位及花車巡遊活動，藉賀年佳節向坊眾佈道（詳情見P.9海報)。
3. 請為中心的同工及義工團隊的身心靈得力禱告，又為中心聘請傳道禱告，求神引導合適人選加入短宣行列，一同事奉神。
4. 真理報為擴大讀者範圍至英語人士，3月開始出版中英文真理報，讓ABC的信徒可閱讀，又可送贈未信的同學及同事，擺街站時更可派發給外語人士。請記念每月出版《真理報》(美東版)15,000份，供應各教會(本地及海外)派發，廣傳福音。《真理報》出版印刷及郵費每月都入不敷支，期望教會及弟兄姊妹積極考慮定期支持100份真理報(約$25元)或更多的印刷費及郵費。
5. 短宣中心推動「愛· 福音同行」計劃，呼籲弟兄姊妹定期支持前線福音工作及訓練佈道。中心每月預算開支為US$22,000，多謝你們以愛心奉獻、禱告與我們同行，我們將送上小小心意，答謝你們的支持和鼓勵！歡迎與中心聯絡，更多瞭解中心的事工發展。

信徒興起 · 遍傳福音

紐約基督徒短期宣教訓練中心
New York Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc.

每年3–6月及9–12月開班

尊青佈道證書課程 兩年制
2020年春季課程招生

3月春季科目

- 使徒行傳 ..... 陳喜恩牧師
- 基礎輔導 ..... 梁靜心姑娘 張小意姑娘
- 中國民間信仰 ..... 陳淑儀傳道

上課時間 上午 10:00-1:00 上課
下午 2:00-4:30 出隊佈道

講員介紹

梁靜心姑娘
從事臨床輔導二十多年，擅長於抑鬱，焦慮，精神分裂康復。2004年移居美國，獲紐約市臨床社工執照，現任市政府醫院亞裔心理輔導中心，臨床社工治療師，服務華裔有心理健康需要的民眾。

張小意姑娘
於2009年畢業於亨特大學社工。從1999年開始在一個非弁利機構任職個案輔導員，服務家庭和青少年。現任家庭輔導服務主管。

週四班
3/19 – 5/28/2020 (視像/現場授課)

紐約區 ..... **紐約短宣中心**
140-44 34th Ave., Unit CA
Flushing, NY 11354

紐約區上課

紐約區出隊

週六班 *(紐宣與波士頓短宣佈道團合辦)*
3/21– 5/30/2020 (視像/現場授課)

波士頓區 **波士頓華人佈道會**
120 Shawmut Ave,
Boston, MA 02118
(所勿街120號)

波士頓區上課

波士頓區出隊

課程目的
本課程是特為願意回應神大使命，肯投身傳福音行列的信徒而設；本課程著重聖經學習、個人佈道、佈道實踐及策略、靈命塑造與輔導等訓練；以達成培養學員的屬靈品格、佈道的生命、真理的裝備和佈道的熱誠等目標，使學員自己能作一個有效的佈道人，更能在教會中裝備與推動信徒傳福音、作見證，積極實踐大使命。

課程重點
全課程共24個學分。佈道科目佔約16個學分，佈道實習佔約8個學分。

研習科目
聖經科、佈道科、牧養科及佈道實習。

學費
- 正修生：每學分$60，每學期6個學分，合共$360，兩年四個學期合共$1,440
- 旁聽生(不修學分，免交功課)：每學分$50，每學期旁聽6個學分，合共$300，兩年四個學期合共$1,200
- 新生報名費：$20

歡迎來電查詢有關課程 (718)460-9308
短宣中心同工：陳淑儀傳道

2020 耶穌愛華埠

新春賀年佈道活動

美國繁榮華埠商會主辦社區賀年文化節活動

新春年宵攤位佈道
日期: 2020年1月25日 (六，年初一)
時間: 上午10:30–下午3:30
地點: 羅斯福公園 (攤位：手球場)
攤位活動: 剪紙十字架、摺紙、揮春

新春花車巡遊佈道
日期: 2020年2月9日(日)
時間: 下午1:00-4:00
集合點: Mott & Broome小意大利區 (教會排隊尾)

詳情及報名參加請聯絡短宣中心：718-460-9308
（合辦教會信徒請聯絡自己教會的牧師）

* 教會排在隊伍最後的位置，是大會為方便教會崇拜後才來參與之特設這編排。
* 新春活動預備由華浸、華宣及短宣預備，其他們教會參與，只需向通知短宣，方便年宵攤位項目，預算人數安排崗位， 巡遊活動 項目，預早派送揮春到參與的教會。

主辦機構 紐約基督徒短期宣教訓練中心 (NYSTM)
合辦教會 中華純正浸信會　紐約華人基督教保羅堂　紐約華人福音會
紐約華人宣道會　賴神浸信教會　紐約基督閩恩教會　中華海外宣道會
紐約華埠衛理公會　紐約華人浸信會　(教會排名不分前後)

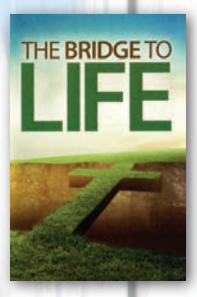
復活節 單張推介

復活生命禮讚
30 張 / 包

真有其事
30 張 / 包

耶穌復活了（漫畫）
30 張 / 包

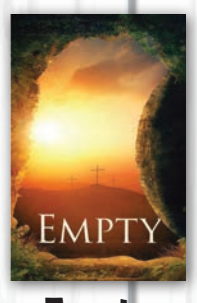
復活的興奮
30 張 / 包



The Bridge to Life
100/pack

The Three Crosses
100/pack

What is Easter all about?
100/pack



Empty
100/pack

美東基督教教會名錄

教會名錄乃為方便大眾尋找美東區的華人教會而設。如貴教會的資料有更改，請聯絡《真理報美東版》編輯。

紐約市・曼哈頓 Manhattan

紐約基督閩恩教會	135 Allen St., New York, 10002	9a英、國 10:45a國福 1:30p國		212-254-3886
恩信教會	65 Chrystie St., New York, 10002	10a國 1p粵	王光磊	212-925-1166
紐約靈糧堂	177 E. Broadway, New York, 10002	9:45a英 11a國粵	何　進	212-673-5216
紐約華人基督教保羅堂	58 Eldridge St., New York, 10002	11a國粵	葉啟明	212-219-8064
華人神召會伯特利堂	77 Eldridge St., New York, 10002	10a粵 12p英	柯平山	212-226-1156
華人宣道會	160 Eldridge St., New York, 10002	9:30a國 10a, 11:45a粵 12p英 8:30p國粵[二]	熊金慶	212-533-3808
中華基督教長老會	61 Henry St., New York, 10002	11a國粵 1p英		212-964-5488
紐約中華浸信會	136 Henry St., New York, 10002	10:30a國粵 12:15p英	歐陽國強	212-964-4180
紐約華埠衛理公會	69 Madison St., New York, 10002	9a英 11:15a國粵	楊東龍	212-267-6464
紐約華人福音會	31 Monroe St., New York, 10002	9:30a國 11:15a粵	張東生	646-596-9167
	PS1 8 Henry St., New York, 10002	11a英	John Jackson	212-571-1083
中華純正浸信會	103 Madison St., New York, 10002	11a粵 1p英	魏永達	212-962-6040
紐約華人拿撒勒人教會	166 Eldridge St., 2/F, New York, 10002	10a國	王木清	646-886-1168
華僑基督教會	2 Allen St., #5H, New York, 10002	10:30a國	沈大衛	646-998-4544
賴神浸信教會	5 Elizabeth St., New York, 10013	9:45a英 11:30a粵	李汝恆	212-925-7914
中華海外宣道會	154 Hester St., New York, 10013	8:15a國 10a粵、英 11:30p國粵	丁聖材	212-219-1472
中華第一浸信會	21 Pell St., New York, 10013	1p粵英	關執事	212-267-6436
紐約華人浸信會	84 Walker St., New York, 10013	10a英 11:30a粵	黃麗芬	212-431-0377
路德會靈光堂	195 Worth St., New York, 10013	10:30a英 12:30p粵	朱亮華	212-962-1482
中宣會明恩堂	2 W. 64th St., New York, 10023	4:30p英	曾頤斌	212-382-0180
紐約華人教會	6 W. 96th St., New York, 10025	12p國英	林美雲	212-864-4250
紐約中國基督徒團契	91 Claremont Ave., New York, 10027	4p國	孫家驥	718-210-6381
曼哈頓福音教會	91 Claremont Ave., 3/F, New York, 10027	1:30p國	司徒虹	845-608-0746

紐約市・皇后區 Queens

潮泰人長老會	31-30 33rd St., Astoria, 11106	1:30p潮泰	陳受惠	718-728-6568
信心聖經神學院	154-02 41st Ave., Flushing, 11354	9:30a英 11:15a國	郝繼華	718-886-9911
紐約在基督裡聚會	134-28 Northern Blvd., Flushing, 11354	3:30p國	曾裕榮	718-261-3272
錫安基督教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	8a國 10a英 11:30a國台	陳南華	718-359-0758
法拉盛基督閩恩教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	1:30p國[日] 10:45a國[二]	吳以諾	718-502-4011
八福教會	1G 144-10 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	10a	楊謙柔	917-765-6833
恩聯宣道會	31-38 137th St., 1/F, Flushing, 11354	11a國	石志貴	718-886-9800
活水得勝教會	33-01 Union St., Flushing, 11354	8:30a國 10:30a國、英	何治平	646-750-2371
基督愛之家教會	58-01 136th St., Flushing, 11355	2:30p國		718-902-9288
更新生命教會	45-57 149th St., Flushing, 11355	11a國英	胡至慧	718-358-1580
紐約生命河靈糧堂	143-08 45th Ave. Flushing, 11355	9a, 11a, 1p國 11a英 8p國	林郁華	718-888-7220
法拉盛信望愛神召會	156-15 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a國	阮春勇	718-219-7626
中宣會播恩堂	43-72 Bowne St., Flushing, 11355	8:45a, 10:30a, 7:30p國粵 12:30p英	李勢衡	718-445-7640
中華歸主紐約教會	142-21/23 Franklin Ave., Flushing, 11355	9:30a國粵 11:30a英	康錫慶	718-358-9725
神的教會	143-20 Franklin Ave., Flushing, 11355	11a國粵	劉路加	718-886-5336
法拉盛華人聯合衛理公會	137-81 Northern Blvd., Flushing, 11354	10a國粵 2p國[一]	楊東龍	718-321-0797
法拉盛華人聯合衛理公會皇后村堂	220-02 94th Dr., Queens Village, 11428	10a國	楊東龍	718-321-0797
法拉盛華人浸信會	154-29 65th Ave., Flushing, 11367	10a國粵 11:45a英	許德信	718-961-2568
	42-35 Main St., 2/FL., Flushing, 11355	1:15p粵		
紐約豐收華夏基督教會	42-35 Main St., 2/FL., Flushing, 11355	5p國	隋顯華	347-506-7632
紐約大安基督長老教會	137-44 Northern Blvd., Flushing, 11355	10:30a台國	陳明德	718-886-8403
愛鄰基督教會	132-36 Pople Ave., Flushing, 11355	10a國	吳春媛	917-403-5675
法拉盛第一浸信會	142-10 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a, 11a國粵英	江世偉	718-539-6822
新生命華人宣道會	149-49 Sanford Ave., Flushing, 11355	1p國[二] 11a國[六]	孫家驥	718-210-6381
大學點信心聖經教會	127-17 20th Ave., College Point, 11356	3p國	楊恩光	917-450-8891
長老會聖約堂	23-17 Francis Lewis Blvd., Whitestone, 11357	11a粵英	黃賜榮	718-352-8646
基督教紐約聖教會	40-31 165th St., Flushing, 11358	9:30a國 11a台 12p英	陳鴻成	718-460-6326
傳揚基督教會	42-14 162nd St., 2/F, Flushing, 11358	10:30a國	張景原	718-415-9698
路德會以馬內利堂	44-10 192nd St., Flushing, 11358	11:15a國、英	張志勇	718-873-6719
貝賽社區聖經教會	26-18 210th St., Bayside, 11360	9:30a國 11:30a粵	廖瑞虎	718-225-2148
華人福音會皇后區堂	203-10 Rocky Hill Rd., Bayside, 11361	9:30a英 11:30a國粵	George Ibach	718-352-9570
紐約豐收靈糧堂	220-33 Northern Blvd., Bayside, 11361	9a國 10:30a國、英	蕭慕道	718-358-1770
法拉盛恩光基督教會	39-50 Douglaston Pkwy., Douglaston, 11363	5:30p國、英	張景祥	917-817-3623
台美歸正教會	213-08 48th Ave., Bayside Hill, 11364	10a台國	陳耀生	516-233-5273
以便以謝基督教會	220-16 Union Tpke., Oakland Garden, 11364	1p韓英國粵	張慶江	843-694-7711
宣道會基導堂	65-15 164th St., Fresh Meadows, 11365	9:45a國 11:30a粵 9:45a英	胡伯緯	718-463-8462
信心聖經教會	75-43 Parsons Blvd., 3/F, Fresh Meadows, 11366	9:30a, 11a, 6:30p, 8p國 11a粵、英 2p國溫福[一]	郝繼華	718-961-9355
甘霖基督教會	156-03 Horace Harding Expwy., Flushing, 11367	9:30a國	許長榮	718-461-6217
可樂娜信心聖經教會	99-14 43rd Ave., Corona, 11368	10:30a國溫 11:45a英	楊恩光	718-396-4790
泰華宏恩宣道會	71-17 Roosevelt Ave., Jackson Height, 11372	4p泰	黃艷麗	718-779-4079
皇后區衛理公會	81-10 35th Ave., Jackson Heights, 11372	10:30a國粵	鄭約翰	718-446-0690
信義會主恩堂	43-33 91st Pl., Elmhurst, 11373	10a國	盧建信	718-760-4132
新城歸正教會	85-15 Broadway, Elmhurst, 11373	9a國 10:30a台 12p英		718-592-4466
愛誠福音教會	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373	11a國粵英	吳光謀	718-709-8112
紐約基督徒會堂	41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373	10a國、英國[第三個主日]		718-424-3990
長老會恩約堂	50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373	11:15a粵英	程長洛	718-864-6394
紐約基督徒證主教會	87-11 Whitney Ave., Elmhurst, 11373	10:30a國英	梅弟兄	718-507-8900
路得會救主堂	92-14 63rd Dr., Rego Park, 11374	2p粵		718-830-9275
紐約中華基督教皇后區長老會	98-54 Horace Harding Expwy., Rego Park, 11374	11a粵國		718-271-8505
皇后區華人基督教會	63-16 39th Ave., Woodside, 11377	11a國英	林其冠	718-565-8555
皇后區基督閩恩教會	72-01 43rd Ave., Woodside, 11377	10:45a國福	林　東	917-214-6556
紐約恩惠歸正教會	42-12 67th St., Woodside, 11377	10:30a台國英	莫正義	718-424-8958
信道會皇后區迦南堂	59-47 Gates Ave., Ridgewood, 11385	9:30a英 10:45a國粵	林　軍	718-628-0868
新生衛理公會	88-40 80th St., Woodhaven, 11421	10a, 11a國粵英	袁務成	718-296-8572
大使命聖經教會	80-22 164th St., Jamaica, 11432	10a國 11:30a英	戎　曄	718-380-0110

紐約市・布碌崙 / 史丹頓島 Brooklyn / Staten Island

恩泉華人浸信會	68-22 20th Ave., Brooklyn, 11204	11a粵	張健飛	917-544-5099
基督教救世軍布碌崙華人堂	7307 18th Ave., Brooklyn, 11204	11a粵	祁潤光	718-975-4653
中華海外宣道會傾恩堂	102 Avenue O, Brooklyn, 11204	1p英 2:30p粵國	孔慶昌	917-310-3359
史德頓島華人基督教會布碌崙福音堂	516 Bay Ridge Pkwy., Brooklyn, 11209	10a國粵	劉憲輝	718-492-4334
聖公會靈風堂	8117 Bay Pkwy., Brooklyn, 11214	11:30a粵、英	林彼得	718-837-0412
南塔光浸信會總會	1811 Bath Ave., Brooklyn, 11214	2p國粵	顧奇偉	718-491-4418
賓遜赫華人基督教會	8668 18th Ave., Brooklyn, 11214	9:50a英 11:30a粵	雷詠意	718-234-9789
信義會基督堂	1070 59th St., Brooklyn, 11219	10a粵英	李德桐	718-972-2517
基督衛理公會天福堂	46-16 4th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a 1:30p國福	彭召登	917-302-1292
法拉盛華人聯合衛理公會布魯克林堂	5406 4th Ave., Brooklyn, 11220	10a國、粵[三]	楊東龍	781-321-0797
布碌崙基督閩恩教會	5212 6th Ave., Brooklyn, 11220	9a, 10:45a國 9:30a英 8p國	陳勇晃	718-686-7344
中華恩典浸信會	5224 6th Ave., Brooklyn, 11220	2p國[日] 11a國[一、二]	黃鶴山	718-213-9886
紐約華人播道會	6501 6th Ave., Brooklyn, 11220	10:45a國粵英	李碧嘉	917-301-2205
布碌崙華人浸信會	5123 7th Ave., Brooklyn, 11220	11a粵英	許統禮	718-972-5565
恩典華人宣道會	5623 7th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a英 11:55a粵國	楊陳少梅	718-439-1318
信望愛神召會	711 57th St., Brooklyn, 11220	3p國粵英	蔡萬生	718-745-7330
以馬內利全備福音堂	5808 7th Ave., Brooklyn, 11220	10a英 11a國粵	費立業	718-567-0165
布碌崙磐石豐收教會	46-09 8th Ave., Brooklyn, 11220	4p國	方敦正	845-202-5027
布碌崙第二播道會	5201 8th Ave., Brooklyn, 11220	2:30p國粵	胡毅文	718-436-0716
耶穌基督恩召會	733 44th St., Brooklyn, 11220	2p國[日] 12p國[一]	黃　健	646-384-4777
信義弟兄會華語福音堂	749 59th St., Brooklyn, 11220	11a粵國	姚文江	718-439-0872
京士基督教會	7524 14th Ave., Brooklyn, 11228	2:30p粵英	劉家明	718-496-4211
布碌崙宣道會	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	1:15p英 3p粵、國	梁展南	718-646-1913
布碌崙基督教會	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	9:30a國	黃克文	732-890-7474
布碌崙華人基督教會	2287 E. 15th St., Brooklyn, 11229	9:30a國粵 11:30a英	左永昌	718-934-2346
應許華人浸信會	842 41st St., Brooklyn, 11232	11a國	黃　福	718-833-5113
史德頓島恩光基督教會	991 Woodrow Rd., Staten Island, 10312	9:30a英粵 11a國	張景祥	718-948-4373
史德頓島華人基督教會	159 Schmidts Ln., Staten Island, 10314	9a粵 10:15a英 11:30a國	馬志遠	718-494-3697

紐約長島 / 威郡 / 上州 Long Island, Westchester, Upstate NY

威郡華人教會	18 Farragut Ave., Hasting-on-Hudson, 10706	10:30a國英		914-478-4407
紐約磐石華人宣道會	31 Main St., Tappan, 10983	10a國英	任　軍	845-627-0006
中宣會長恩堂	2 Stoner Ave., Great Neck, 11021	9:30a英 11a國	王　嘉	516-342-3083
長島基督徒證主教會	1845 Northern Blvd., Manhasset, 11030	10a國英粵	徐致恒	516-742-1752
長島新城教會	90 Plandome Rd., Manhasset, 11030	10:30a台英	張啟榮	516-487-1063
新海園信心聖經教會	1400 Jericho Tpke., New Hyde Park, 11040	11:30a國	黃　喆	718-961-9355
喜來科華人聯合衛理教會	2801 Hillside Ave., New Hyde Park, 11040	12:30p國 7p國英[三]	楊東龍	718-321-0797
信義會道成肉身堂	411 Bayview Ave., Cedarhurst, 11516	11a英	張陵兮	516-295-5323
長島懷恩教會	245 Steward Ave., Garden City, 11530	10:30a國	胡至誼	516-352-4096
美國福音信義會迦南教會	140 E. Broadway, Roslyn, 11576	12:15p台國、英	陳耀生	516-233-5273
長島宣道會	377 Deer Park Rd., Dix Hills, 11746	9:45a國粵 11:45a英	鐘志明	631-271-2290
施福基督教會	18 Moriches Rd., Lake Grove, 11755	11a國粵英	王西門	631-615-1470
長島真光教會	100 Periwinkle Rd., Levittown, 11756	11:45a國粵英	孫雅章	718-864-7706
長島華人以琳浸信會	335 Oxhead Rd., Stony Brook, 11790	1:30p國粵	林國新	303-990-1766
長島基督福音教會	86-98 Pembrook Rd., Stony Brook, 11790	1:30p國粵		631-632-6564
長島豐盛生命教會	7-19 E. Marie St., Hicksville, 11801	10a國粵 10a英	王奕修	516-938-1245
紐約首府華人基督教會	901 Madison Ave., Albany, 12208	9:30a國 11:15a英	夏明亮	518-437-0163
赫德遜華語基督教會	306 All Angels Hill, Wappingers Falls, 12590	10:45a國英粵	吳文秋	845-298-9345
羅城華人基督教會	1524 Jackson Rd., Penfield, 14526	9:30a英 11:15a國粵	韓澤民	585-872-6708
羅城華人勝利浸信會	285 E. Henrietta Rd., Rochester, 14620	9:45a英 11a國	馮　偉	585-305-7768

新澤西州 New Jersey

新澤西主恩堂	232 S. Beverwyck Rd., Parsippany, 07054	9:45a國 11:30a英 2p台	戎　翰	973-335-0183
新澤西州宣恩堂	800 Jefferson Rd., Parsippany, 07054	10a粵英	蘇成建	973-887-2970
新澤西華人聯合衛理公會	1171 Terrill Rd., Scotch Plains, 07076	10:30a國英	張曉穗	917-836-5272
澤西豐收靈糧堂	39 Erie St., Jersey City, 07302	3p國英[六]	蕭慕道	201-386-8077
澤曦教會	540 Washington Blvd., Jersey City, 07310	11:15a國	馬煒傑	201-604-3350
貝郡基督徒証主教會	560 Russel Ave., Wyckoff, 07481	10a台國 11:30a英	李大飛	201-891-6633
紐澤西第一長老教會	50 W. Palisades Blvd., Palisades Park, 07650	10a台國 11:30a英	彭榮仁	201-947-3970
長老會三一堂	650 Pascack Rd., Paramus, 07652	10:30a英 12p國	石波寧	201-262-8624
中華海外宣道會新恩堂	90 Mt. Vernon St., Ridgefield Park, 07660	9:45a英 11:30a國粵	麥約翰	201-440-2885
天城基督教會	320 Beverly Rd., Treaneck, 07666	10:30a國	林三綱	201-816-8701
華美聖經教會	65 Gibson Pl., Freehold, 07728	9:30a粵 11a英	郭超斌	732-577-9119
中華海外宣道會澤恩堂	55 Vanderburg Rd., Marlboro, 07746	9:30a英 11a國粵	梅景禧	732-431-2800
美門華人基督教會	189 Holland Rd., Middletown, 07748	9:45a國 11:15a粵英	夏長勝	732-671-6721
北澤西華人基督教會	272 Green Village Rd., Green Village, 07935	10a國英	高本綱	973-377-8211
倍思親迦南基督教會	3575 Valley Road, Liberty Corner, 07938	4p國英	李忠嘉	862-207-1705
櫻桃山華人基督教會	299 Browning Ln., Cherry Hill, 08003	10a國、英	李紹沅	856-428-1398
南澤西中華基督教會	550 Union Mill Rd., Mount Laurel, 08054	1:30p國	黃永進	609-871-6558
大西洋華人宣道會	300 N. Dudley Ave., Ventnor City, 08406	9a國英		609-652-0260
普林斯頓華人基督教會	471 Cherry Valley Rd., Princeton, 08540	10a國英	劉銘輝	609-688-1124
中華海外宣道會迦恩堂	826 Village Rd. W., Princeton Junction, 08550	9a粵 10:45a國英	周樂平	609-799-4455
新澤西華人福音會	11 Lexington Ave., East Brunswick, 08816	10a國英	羅天祐	732-238-8811
新澤西華人浸信教會	568 Ryders Ln., East Brunswick, 08816	11:30a粵、英	許統禮(顧問)	732-306-7351
新州愛城第一華人浸信會	592 Old Post Rd., Edison, 08817	1p英 2p國粵		732-287-6777
美德中華基督教會	758 Hamilton St., Somerset, 08873	9:30a粵 11:15a國 11a英	伍國石	732-249-4226
若歌教會	71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873	9:15a英、粵 11a國	黃小石	732-868-6700

康乃狄克州 Connecticut

康州哈城華人浸信會	160 Wintonbury Ave., Bloomfield, 06002	10a國、粵、英	廖錦安	860-242-0042
諾城華人基督教會	35 Wawecus Hill Rd., Norwich, 06360	4p國		860-887-5678
康州新港加略山浸信會	100 Dwight St., New Haven, 06511	9:45a國粵 11:30a英	陳玉嬋	203-787-1805
新港華人宣道會	205 Edwards St., New Haven, 06511	1:30p國	莫冰斌	408-797-6615
丹城華人宣道會	160 Whisconier Rd., Brookfield Center, 06804	1p國英	盧　野	203-775-0110

羅德島州 Rhode Island

羅德島州華人基督教會	333 Roosevelt Ave., Pawtucket, 02560	10a英 11:15a國粵	黃天祐	401-722-8877

麻薩諸塞州 Massachusetts

安城華人基督教會	611 Belchertown Rd., Amherst, 01002	9:45a國 11:15a英	王玉慶	413-259-1500
春田行道會	915 Plumtree Rd., Springfield, 01119	9:45a國	王美霖	413-782-5215
麻州春田華人基督教會	1383 Wilbraham Rd., Springfield, 01119	9:45a國	蔣正平	413-783-9313

吾思德基督福音教會	43 Belmont St., Worcester, 01605	10a國	徐志秋	508-890-8880
麻省華人福音堂	60 Turnpike Rd., Southborough, 01772	9:45a國、英 11:15a粵	何若珍	508-229-2299
波士頓真理堂	29 Montvale Ave., Woburn, 01801	9a國	莊祖鯤	781-272-8792
羅威爾華人聖經教會	197 Littleton Rd., Chelmsford, 01824	10a國粵英	吳榮滌	978-256-3889
波士頓華人佈道會	249 Harrison Ave., Boston, 02111	9:15a國、英 11a, 11:15a粵	陳德修	617-426-5711
聖公會波士頓華人教會	138 Tremont St., Boston, 02111	12:30p國粵	伍妙嫦	617-338-2546
波士頓基督教救恩堂	115 Broadway, Boston, 02116	11a國粵		617-451-1981
波士頓西區宣道會	239 N. Beacon St., Brighton, 02135	11:15a國、粵、英		617-254-4039
摩頓華人基督教會主恩堂	50 Eastern Ave., Malden, 02148	10:30a國粵	何榮耀	413-210-7243
大波士頓台灣基督長老教會	14 Collins Rd., Waban, 02168	1p國台	林國泰	781-806-5678
昆士華人宣聖會	37 E. Elm Ave., Quincy, 02170	9:30a 國粵		617-471-5899
昆士市路德會華樂堂	550 Hancock St., Quincy, 02170	8:45a英 11:15a粵國	羅天緯	617-773-5482
波士頓華人浸信會	38 Weston Ave., Quincy, 02170	9:15a國 10:30a粵英	鄧向東	617-479-3531
大波士頓國語基督教會	65 Newbury Ave., Quincy, 02171	10:30a國	林志隆	720-840-0138
波士頓信義會愛鄰堂	308 W. Squantum St., North Quincy, 02171	9a粵	倫永成	617-653-3693
波士頓郊區華人聖經教會	149 Old Spring St., Lexington, 02421	9:30a國 11:15a英	潘儒達	781-863-1755
紐英倫中華基督教會	1835 Beacon St., Brookline, 02446	10a國英	李大飛	617-232-8652
波士頓華人佈道會牛頓堂	218 Walnut St., Newton, 02460	9:15a粵 11:15a國英	林仲民	617-243-0100
波城華人浸信會	74 Pleasant St., Arlington, 02476	2p粵英	何國光	781-646-4071
賓夕凡尼亞州 Pennsylvania				
基督先鋒亞倫城教會	1151 S. Cedar Crest Blvd., Allentown, 18103	11:40a國	楊永慶	610-398-3792
理海谷華人基督教會	1419 Overlook Road, Whitehall, 18052	9英 10:30國	周雙文	610-295-3687
德拉瓦谷華人基督教會	411 Susquehanna Rd., Ambler, 19002	10:30a國英	劉寶全	215-855-5020
費城臺灣感恩基督教會	137 N. Easton Rd., Glenside, 19038	1:30p台	謝太平	215-657-1477
費城三一華人基督教會	560 Mill Rd., Havertown, 19073	9:30a國 11:15a英	區俊生	610-853-8320
信望愛華人教會	5 N. Concord Ave., Havertown, 19083	2p國	吳瓊彪	650-539-4355
基督先鋒費城教會	3637 Chestnut St., Philadelphia, 19104	3:15p國	楊永慶	610-398-3792
費城中華基督教會大學城分堂	4501 Chestnut St., Philadelphia, 19104	4p國	梁中杰	215-779-8396
費城中華基督教會暨服務中心	225 N. 10th St., Philadelphia, 19107	9:30a國、英 11:30a粵	劉承宗	215-627-2360
中華福音堂	222 N. 12th St., Philadelphia, 19107	10a國 11:30a英	高振元	215-564-5136
費城華人門諾會愛理堂	600 W. Chew Ave., Philadelphia, 19120	9:30a粵 11:30a英	蘇成基	215-924-2248
南費城華人基督教會	1731 S. Broad St., Philadelphia, 19148	9:30a國粵 11a英 4p印尼	陳福財	215-463-0909
費城基督閩恩教會	3301 Wellington St., Philadelphia, 19149	10a國	黃曉明	215-745-4343
聯合衛理公會好牧人堂	10901 Calera Rd., Philadelphia, 19154	10a國	彭召登	215-632-3059
威徹斯特主恩堂	1601 Green Ln., West Chester, 19328	4:15p國	陳欽文	610-745-7991
費城台福基督教會	585 General Steuben Rd., King of Prussia, 19406	10:30a國英	徐 平	610-757-7717
神州基督教會	Penllyn Pike & Trewellyn Ave., Blue Bell, 19422	9:30a國 11:15a英	徐清輝	215-646-0492
特拉華州 Delaware				
新城主恩堂	2744 Red Lion Rd., Bear, 19701	2:30p國 4:15p英	胡明智	302-345-2119
威明頓主恩堂	1512 Brackenville Rd., Hockessin, 19707	9:30a英 11a國	呂允智	302-239-4990
華盛頓首府 Washington DC				
美京中華基督教會	500 I St. NW, 20001	9:30a粵 10:45a國 11a英	辜漢然	202-637-9852
馬利蘭州 Maryland				
中華聖經教會樂道堂	9618 Autoville Dr., College Park, 20740	9:30a國粵 11:15a英		240-474-5580
中美聯合衛理公會	7703 MacArthur Blvd., Cabin John, 20818	10a英 11:15a國	許韋進	301-229-8233
馬利蘭華人浸信會	5100 Randolph Rd., Rockville, 20852	11a國	陳 翔	301-424-7994
馬利蘭中華聖經教會	4414 Muncaster Mill Rd., Rockville, 20853	9:45a國、粵 11:15a英	程德鵬	301-924-4855
蒙福基督教會	15201 McKnew Rd., Burtonsville, 20866	10:30a國	黃仰恩	301-549-1337
基督教華府中國教會科堡分堂	12030 Chestnut Glen Rd., Clarksburg, 20871	10:30a國	楊征基	301-515-6728
華府台福基督教會	900 Wind River Ln., Suite 103-105, Gaithersburg, 20878	11a台國英	陳漢章	240-720-6572
蓋城華人宣道會	13101 Damestown Rd., Gaithersburg, 20878	9:30a英 11a國	陳國添	301-869-8343
馬利蘭中華聖經教會蓋城堂	18757 Frederick Ave., Gaithersburg, 20879	10a英 11:30a國	程德鵬	301-924-4855
蒙郡華人浸信會	12221 Veirs Mill Rd., Wheaton, 20906	10a國粵	劉健全	301-942-0491
基督教華府中國教會	7716 Piney Branch Rd., Silver Spring, 20910	10a英 11:30a國粵	趙 宇	301-587-0033
巴城華人浸信會	1804 Ridge Rd., Reisterston, 21136	11a國粵英	商中岳	410-252-4544
海華郡中華聖經教會	10817 Davis Ave., Woodstock, 21163	9:30a英 11a國粵	歐少強	410-505-4910
巴城中華基督教會	1800 Cromwell Bridge Rd., Baltimore, 21234	9:45a英 11:15a國粵	沈德來	410-823-8258
維珍尼亞州 Virginia				
豐收華夏基督教會	4433 Brookfield Corporate Dr., Unit H/I, Chantilly, 20151	10:45a國英	張伯笠	703-955-7788
維吉尼亞華人聖經教會	21393 Potomac View Rd., Sterling, 20164	10:30a國	黃 供	703-205-9689
北維州中華基督教會	2810 Old Lee Hwy., #110, Fairfax, 22031	10a國、英	謝瑞宏	703-560-7868
北維州華人基督教會	6071 Leesburg Pike, Falls Church, 22041	9a粵 10a國、英	蔡明恩	703-820-1010
北維州華人宣道會	12113 Vale Rd., Oakton, 22124	10a國粵英	鄭治堅	703-264-1275
北維州華人基督教會春田市分會	7800 Rolling Rd., Springfield, 22153	11a國	蔡明恩	703-820-1010
北維州永恩浸信會	2620 Gallows Rd, Vienna, 22180	10a國	張 毅	703-869-2965
中華聖經教會欣道堂	8100 Wolftrap Rd., Vienna, 22182	10a國英［第三個主日]10a國粵 11:30a英	羅達民	240-387-7088
夏市中華基督教會	2505 Jefferson Pk. Ave., Charlottesville, 22903	9:30a英 11a國	賀倍恩	434-882-0027
列治文華人浸信會	1800 Pkwy. Ln., North Chesterfield, 23225	10:30a國、英、國英[第一個主日]	楊 銓	804-476-8778
半島華人浸信會	3800 G.W. Memorial Hwy., Grafton, 23692	9:45a國 11:30a英	趙德光	757-877-9787

美東版

真理報 Truth Monthly

《真理報》是為著讓人認識神而預備的，也是個人佈道的好幫手！假如你打算訂閱《真理報》，煩請將以下表格填妥寄回本中心，我們會按你的需要寄出。

真理報每月發行一萬五千份，因郵費和印刷成本的增加，我們需要您在經費上繼續支持：訂閱《真理報》每份每年奉獻寄往美國地區為$40；寄往美國以外地區為$75。訂閱的費用，均用作支持《真理報》的印刷及發行。

訂戶名字（英文）：姓_____名_____

地址：_____
（請以正楷英文填寫）

所屬教會：_____

電話：_____ 電郵：_____

☐ 新訂閱（_____份）
☐ 續訂 （_____份）
☐ 更新訂閱數量，由_____份改為_____份
☐ 更新姓名、郵寄地址
☐ 停止訂閱
☐ 本人奉獻美金$_____，以支持《真理報》印製費用。

我想訂予《真理報》給親友：
☐ 新訂閱 ☐ 續訂
（_____份）
姓名：_____
地址：_____
（中國地區可用中文地址）
國家：_____

請將訂閱表填妥寄回本中心，我們會按您的需要寄出。

奉獻支持《真理報》，請用以下方式：

1. 連同美金支票或Money Order，
   抬頭請寫：NYSTM，Memo註明真理報奉獻
   寄回：NYSTM, 140-44 34th Ave., Unit CA & CB, Flushing, NY 11354, USA
2. 網上PayPal奉獻，閱覽中心網址：nystm.org/donation/

PayPal 上網即時捐款
nystm.org/donation/

所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗（或作：給他們施洗，歸於父、子、聖靈的名）。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。
馬太福音 28:19-20

歡迎各教會及基督徒商鋪惠登廣告，支持真理報出版經費！

真理報廣告價目表

單位	尺寸	基督徒商戶（月價）				教會優惠（月價）
		基本月價	3個月	6個月	12個月	
黑 白 內 頁						
1	2"x4"	$50	$50	$50	$50	$40
1.2	2"x6"	$70	$70	$70	$70	$60
2	4"x4"/2"x8"	$90	$86	$81	$77	$75
3	4"x6"	$120	$115	$108	$102	$105
4.5	6"x6"	$170	$162	$152	$145	$136
6	6"x8"	$260	$247	$234	$220	$208
10(1/2P)	10.25"x8"	$350	$332	$315	$300	$280
1 Page	10.25"x14.5"	$500	$475	$450	$425	$400
彩 色 頭 版（暫無版位）						
4.5	10.25"x3.5"	$460	$438	$414	$390	$368
彩 色 底 版（暫無版位）						
4.5	10.25"x3.5"	$350	$332	$315	$300	$280
10(1/2p)	10.25"x8"	$600	$570	$540	$510	$480
1 Page	10.25"x14.5"	$800	$760	$720	$680	$640

歡迎致電查詢：(718) 460-9308 電郵查詢：truthmonthly@nystm.org

決志信耶穌的禱告

你若願意信耶穌與上帝和好，你可以誠心向上帝禱告說：

慈愛的上帝，創造宇宙萬物的真神，你為要拯救世人，親自降世為人、就是主耶穌基督，為世人的罪釘死在十字架上，第三天從死裡復活，勝過罪惡與死亡。現在我誠心認罪悔改，認耶穌基督為救主，求主耶穌赦免我一切的罪過，賜我永生成為上帝的兒女。求主耶穌進入我心中，帶領我的一生，並賜福給我和我一家。
奉主耶穌基督的名求，阿們。

回應表

☐ 我已跟著上述禱告接受耶穌基督為我的救主，請與我聯絡聯繫
☐ 我想更多了解主耶穌基督、請給我提供有關資料
☐ 我想參加教會聚會，請給我提供教會地址

姓名：_____
聯繫電話：_____
電郵：_____
地址：_____

填寫後請寄140-44 34th Ave, Unit CA & CB, Flushing,NY11354或電郵至info@nystm.org

神的看顧

君言才思

• 吳君才 •

「我在急難的日子，求你向我側耳，不要向我掩面；我呼求的日子，求你快快應允我。….祂垂聽窮人的禱告，並不藐視他們的祈求….惟有你永不改變，你的年數沒有窮盡。你僕人的子孫要長存，他們的後裔，要堅立在你面前。」

（詩篇一0二：2、17、27、28）

以上的經文，特別在這困乏、苦難的世界，面對惶惑、不安的人生，顯得尤為珍貴！可有幾方面的思考：

一）父神垂顧人——某地的十字路口，一輛大貨車闖紅燈，朝向坐於私家車的母女直衝。母親見狀，立刻奮不顧身，環抱著女兒，以身體擋護。「砰」的一聲巨響，私家車門被撞毀，車窗玻璃全碎裂，使母女二人頭部鮮血直冒。如此被撞，通常會令人傷亡、毀容或癱瘓；但父神的保守，也因著母親的環抱保護，女兒雖然頭部被玻璃擊傷，流了不少鮮血，但大致平安。不過，母親因以身體保護女兒，身軀被直接撞擊，引致肝臟有裂痕出血，需急救及動手術與輸血，幸而不至死亡。

母親垂顧及保護女兒，不惜置自己的性命於不顧；今天，我們的父神也以這樣的大愛，去看顧及保護世人，甚至將自己的獨生愛子賜下，成就了救贖世人的大計劃！父神連自己的愛子也甘心為我們捨命，其他的一切，豈不也會為你我預備與安排妥當嗎？尤其在我們急難的日子，在我們窮乏缺欠之時，父神仍必側耳而聽，不會藐視、輕忽我們的祈求，更不會掩面不顧的！願我們對父神的信心更堅固。

二）神的愛不改變——第27節，現代中文譯本作：「但是你始終如一，你的歲月無窮。」父神永不改變，天地會廢去，有形有質的會銷化，然而父神始終如一地愛世人，照應屬祂的兒女。隨著日子年數，歲月流金飛逝，父神的愛仍始終如一，愛我們到底，毫無轉動的影兒！是沒有窮盡、無窮無量地一直眷佑我們的。雖然未來不知道會否面對經濟不景、工作煩惱、健康疾病、家庭問題、社會局勢、人事糾紛等困擾難處；不過，當再細嚼此經節：「惟有你永不改變，你的年數沒有窮盡」，深思父神始終如一的愛與恩典之時，必加添我們對祂的信心，能好好抓緊祂的應許確據，不再低鬱、疑惑。

三）父神保護家人、子孫——第28節，現代中文譯本作：「我們的子孫將享受安康，在你的保護下，他們的後裔也將繁盛。」父神保佑賜福予信靠祂的人，甚至恩澤一家人，子孫昌盛、安康長存！既有父神的保護，必可脫離試探、兇險，在需要、在困難時，父神更格外憐憫、祝福與引導，得以堅立在主面前。

至終，若要經歷神的看顧，至關鍵的條件，乃在乎我們仰望主、倚靠神多少！

紐約賴神浸信教會
TRUST IN GOD BAPTIST CHURCH
5 Elizabeth St., New York, NY 10013

聘牧

中文部牧師(全職)

- 福音派神學背景
- 已按立為牧師
- 已婚
- 二年以上北美牧會經驗
- 用粵語及國語講道
- 英文溝通

聯絡電郵：tigbcnyc@gmail.com

恩典華人宣道會
Grace Chinese Alliance Church of C&MA
5623 7th Ave. Brooklyn, NY 11220

歡迎參加主日崇拜：
※ 粵語早堂：上午九時正
※ 英語堂：上午十時半
※ 粵/國午堂：上午十一時五十五分

楊陳少梅 傳道

另有中英各級團契
請電話咨詢(718)439-1318

愛誠福音教會
ELMHURST CHRISTIAN GOSPEL CHURCH
90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373
Tel/Fax: (718)709-8112 / Website: www.ecgc.org
Email: pastorwillykng@gmail.com

堂主任：吳光謀牧師 Founder: The Rev. Dr. Willy K. Ng
外展同工：周麗君姊妹　半職同工：練秀芳姊妹

主日崇拜：主日上午十一時(國粵語)
主日學：主日上午九時四十五分
合一團契：週五晚上七時
加勒團契：週五晚上七時
青年團契：週三下午五時正
夫婦團契：逢第四個主日下午六時半
祈禱會：逢週一到週五上午十時到十一點半，主日在下午二時，週六則在家中舉行
社區佈道：逢第二個主日下午二時

歡迎赴會

教會路向：徒二:4147
領來親友，成爲會衆
接受裝備，委身事奉
矢志宣教，萬民稱頌

福音書籍
1.《安慰劑Placebo》
2.《靈界揭秘，親身經歷 Demon: An Eyewitness Account
3.《隱藏的爭戰 末世大迷惑》The Covert War (Deception)
＊免費索閱單(印刷費自由奉獻)

索取數量_____本

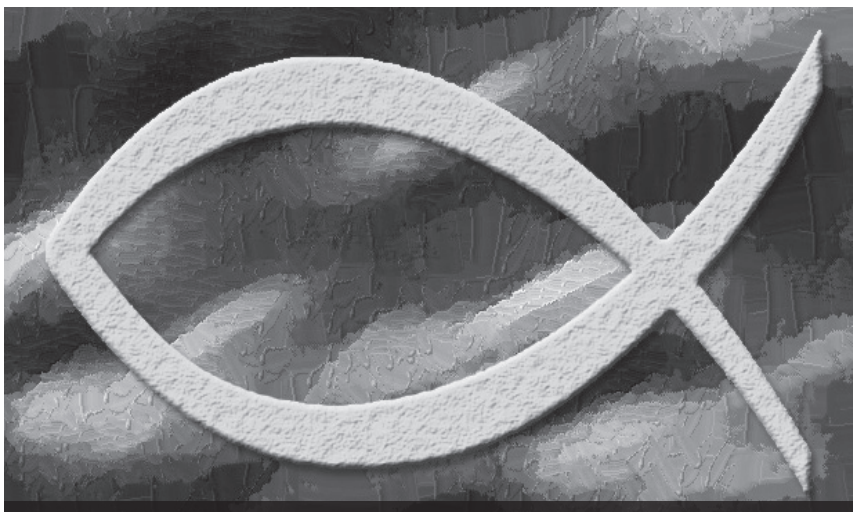
姓名/中 _____ 英 _____
地址 _____
聯絡電話 _____ 電郵 _____
奉獻印刷費$_____；暫時無力奉獻_____

支票請寫(Elmhurst Christian Gospel Church)ECGC或 PAYPAL (www.ecgc.org網上奉獻)

查詢:1-347-968-1008 吳光謀牧師 或Email: pastorwillykng@gmail.com

請寄回：愛誠福音教會 90-41 Corona Avenue, Elmhurst, NY 11373

*第一本著作《安慰劑Placebo》，第二本《靈界揭秘，親身經歷Demon: An Eyewitness Account》及第三本《隱藏的爭戰 末世大迷惑 The Covert War (Deception)》，都是提及自從人類歷史在地上開始，魔鬼攻擊全人類的屬靈爭戰就開始，譯者常常在不同教會的聚會中公開提醒神國的子民百姓必須儆醒，裝備自己參與爭戰，因為全本聖經只有1189章，但除了創世紀頭兩張沒有提到魔鬼的工作外，其餘1187章的內容都是講論魔鬼如何在靈界背後藉各種不同的人、事、物破壞傷害每一個人(約十10)；但又提到神如何藉祂的聖經真理並藉聖靈的引導，幫助每一個信徒不單明白屬靈爭戰的真實，更能在屬靈爭戰中得勝仇敵魔鬼並牠一切的作為。『耶穌對他們說、我曾看見撒但從天上墜落、像閃電一樣。我已經給你們權柄、可以踐踏蛇和蠍子、又勝過仇敵一切的能力、斷沒有甚麼能害你們』路十18-19。



EQ在線

美麗人生就是活在使命中

• 余德淳 •

昨晚深夜回到香港家，今早繼續回應科榮給我的訊息：「有位女士剛問我：她很擔心，因為親戚確診患上嚴重的肝癌，醫生說不可以做外科手術清除，大家都不知所措，他母親和妹妹為此常求問神。我們傾談不久，她收到消息，明天親戚可以用混合治療，標靶治療加免疫治療。又有一位弟兄說，團契有一對夫婦感到絕望，因為丈夫就算找全港最好的肺癌專家也未能控制病情，唯有去上海試新療法，但要經過一連串測試才可以使用。很不想落到如此境地。團契弟兄姊妹都為他們代禱。人很多時都想有多個選擇給自己，有A、B、C、D餐可以選，但當有天沒有選擇的時候，就會進入絕望的境地。當西醫告訴我已經沒有為我治療的手段時，我也有這絕望的感覺，我內心很想根治癌症，而西醫的外科切除好像是唯一方法。西醫以科學和數據使人信服，但我常有一個想法，最清楚我身體的是創造主，祂才掌握事實的全部。那時我有一首詩歌常在心裡，God will make a way（上帝會開道路）。很悅耳，歌詞很有意思。上帝就對我說：開一條沒有人走過的路，你是否會去走呢？是呀，只有一條，沒有人試過的路，但上帝會引導和看顧我。首先出現未有試過的標靶藥，我吃了3個月竟然成為這藥最有成效的個案，癌細胞受控。跟着有一醫生說我還年輕，不如離開香港換肝搏一搏，香港醫院這方面無法幫到我。患癌換肝還要到異地？我洗澡時，對著鏡子望著肚子，向上帝說，真的嗎？在肚子上要烙下從沒有想像過的大疤痕？在肚子裡放入別人的東西？就是一條這樣的路嗎？現在回想，當然知道是恩典，但對於當時前路不明的我來說，真不容易作決擇，況且西醫還說就算成功換肝，也有99%馬上復發和有全身癌症爆發的機會。若不是神開的路，我不會去！就這樣，我開始了一條前所未有的新路了。我對以上兩位朋友說：你們可以對患癌朋友說，上帝若開了一條路，又沒有其他選擇的話，答案不是很明確嗎？如果要去，就全心堅定地依靠祂上路。」

在去墨爾本這五天的旅程中，我時常思想與科榮同樣的主題：「開一條沒有人走過的路，你是否會去走呢？」

今早起來，我想起施洗約翰，約翰的工作口號是「修直主的道路」，「一切山窪都要填滿，大小山岡都要削平」，這是引用先知以賽亞書四十章，他的使命把人心本來拒絕耶穌基督的心意挽回。約翰比耶穌更早出來傳道，當時他的聲望更高，但約翰說耶穌必興旺，自己必衰微（約3：30）。約翰被人問：「你是不是基督？」他即否認，他活在世上工作時間雖短，但他完成了他的使命，為耶穌預備道路，使人信在約翰以後要來的救主，這是約翰一生偉大的成功。

今早我的體會就是「美麗人生就是活在使命中」。

（作者：余德淳訓練機構創辦人，研究情緒智能（EQ）及逆境智能（AQ）專家，資深的心理及輔導學科講師）

宣教角落

白衣人

只有神知道人心，以及他是否已預備好聆聽主的信息；神會用自己的方式把一些人帶進祂的國度！

穆斯林難民納比勒（Nabil，化名）和他的家人住在一幢小小的公寓裡，他們的鄰居格雷（Greg）是一個基督徒。納比勒為了養活家人，需要做一份很辛苦的工作。有一天，他工作時不小心弄傷腳踝，導致他無法繼續工作，否則腳傷就會加重。

他的朋友格雷盡量過來幫助他復健，但納比勒的腳踝一直沒有好轉。有一天，納比勒給格雷打電話，幾乎是在懇求他：「格雷，我需要立即見到你！請你過來我家。還有，請帶著你的聖經過來。」

格雷到達時，納比勒興奮地說：「一個白衣人在異象中來到我面前，告訴我要取得一本聖經。」

格雷注意到納比勒的腳不再跛著，便問他：「你的腳踝怎麼了？」

納比勒興奮地回答：「那個白衣人治好了我！」接著他講述了自己夢到這個人把他帶去一個美麗的花園，在花園的入口處，這人告訴納比勒必須要讀聖經，聖經會帶給他生命。

天父，懇求你繼續垂聽我們眾人的呼求，讓失喪的穆斯林能夠透過各種管道認識唯一的救主耶穌基督。禱告耶穌神聖的顯現，會帶來成百上千的穆斯林家庭把生命獻給主。「知道人心的神也為他們作了見證，賜聖靈給他們，正如給我們一樣。」感謝天父賜下聖靈與我們同在，求聖靈也在每一個穆斯林心中自由運行，使他們也能夠享有聖靈內住的豐盛生命。奉主耶穌基督的名求。阿們。

耶和華啊，求你將你的道指教我，我要照你的真理而行；求你使我專心敬畏你的名！詩86:11

專——我們常常把生活分成很多小隔間，每個小隔間獨立運行、互不相干。但希伯來動詞yachad卻是一個用來描述「群體連結」的字，有「被聯合一起」的意思，就好像把許多不同的零件組裝成為一個那樣。

千萬別以為生活有哪個部分是可以獨立運作，無論我在職場表現多好，家裡的爭吵會影響到工作；當我和一個朋友爭辯，那情緒會被帶到其他關係中；我父母生病會抵消我工作的成就感；一個叛逆的孩子會奪走婚姻中的和睦。世界企圖告訴我們所有事物互不相干，但這是愚昧的說法。一段隱祕的婚外情，即使無人知曉，也會毀掉婚姻關係，罪就像病毒一樣感染人的靈魂，你不解決它，就會蔓延到生活的其他部分。

你把生活分成互不相干的小隔間嗎？比如在教會說一種話，在職場說另一種話？在家裡一個表現，在公眾場合另一個表現？心裡想的是這樣，行動是另一樣？這些隔間像一道道墻，阻止你專心於最重要的事——敬畏神的名。

- *文章轉載自 <宣教日引>2020年1月9日內容，蒙萬民福音使團授權刊登。*
- *本期的每日讀經靈修，內容採用自* TODAY'S WORD : A Devotional based on the Greek and Hebrew texts Written by A. J. Moen, Ph. D *可上網訂閱* http://www.atgodstable.com

《聖經》真理的重尋（79）下

• 廖燦民牧師 •

教會元首
（歌羅西書第一章）

當保羅仍在羅馬監獄之時，以巴弗在歌羅西得到消息，便動身前往探訪他，向他報告教會陷入異端的危機（7, 8節）。保羅得悉問題的嚴重性，除了為他們代求之外（2:1），還寫這一封信（《歌羅西書》），託以巴弗帶返歌羅西教會，以矯正他們的錯誤。本章即以「基督的超越性」為主題（15-18節），說明祂是：(1)上帝的真像；(2) 絕對的王（「首生的」）；(3)永在的神；(4)萬物的創造主；(5)萬有的維持者；(6)教會的元首；(7)永生的神。而基督的救贖大功（19-23節）是：(1)藉著在十字架流出寶血，成就了和平（20節）；(2)藉著肉身的死與之和好（22節上）；(3)潔淨信徒，使他們沒有瑕疵，無可責備，引到上帝面前（22節下）。

完備基督
（歌羅西書第二章）

《歌羅西書》第二章的主題是：「基督的完備性」，寫出基督的豐盛與權能（6-23節），並逐點指出希臘派（6-10節）及猶太派（11-23節）的異端——當時他們所面對的就是這兩種信仰的參雜，稱為「諾斯底式的猶太教派」，這教派的異端是：(1)否認基督的正確地位（4, 8, 16, 17, 19節）；(2)過份猶太化、儀式化（11, 14, 16節，3:11）；(3)哲理化、神理化（1:26, 27，本章2, 8, 18節）；(4)崇拜天使（1:16，本章15, 18, 20節）；(5)強調禁慾主義（20-23節）。必須緊記「你們既然接受了主基督耶穌，就當遵祂而行。在祂裡面生根建造，信心堅固，正如你們所領的教訓，感謝的心也更增長了」（6, 7節）。

基督居首
（歌羅西書第三章）

我們除了要辨別異端之外，生活上又要「以基督居首位」：「所以你們若真與基督一同復活，就當求在上面的事，那裡有基督坐在上帝的右邊。你們要思念上面的事，不要思念地上的事」（1, 2節）。首先要除去舊人（3-9節），穿上新人（10-17節）。在為人方面，先從家庭著眼（18節至4:1），且要注意與非信徒的交往（4:5-6）。而「基督的平安」（15節）可以有兩方面的意思：一方面認為，這平安是指基督徒彼此之間的關係；另一方面是指基督徒內心的平安，在困難當中、或在壓力之下，我們仍然不會失去內心的平安。事實上，基督的平安，才是真正的平安，這平安是主耶穌所賜，沒有任何被奪去的可能（約14:27）。

愛惜光陰
（歌羅西書第四章）

保羅在本章中，提出信徒生活上幾個實際的課題：(一)「你們要恆切禱告，在此儆醒感恩」（2節）：我們禱告是要持續不輟的，又要以儆醒等候主再來的心去感恩。(二)「要愛惜光陰（現代中文譯本譯作：『要把握機會』），用智慧與外人交往」（5節）：教會處在每一個時代，都必須儆醒，主再來的日子近了，時間不多了，要快快將福音傳開。要達到這果效，我們不能與世隔絕，「用智慧與外人交往」是必須的。(三)「你們的言語要常常帶著和氣，好像用鹽調和，就可知道該怎樣回答各人」（6節）：當我們面對異端時，不是要用自己的方法去「壓倒」對方，乃是以真理、用和氣，像鹽調和的言語去回答對方，讓他們能真心服在真理之下。

全有恩 祢

法拉盛華人浸信會

(718) 961-2568 www.fcbcny.org

154-29 65th Avenue, Flushing, N.Y. 11367
（皇后大學附近）

國/粵語
主日崇拜 星期日上午 10:00
成人主日學 星期日上午 11:45
查經祈禱會 星期六晚 7:30

英語
成人主日學 星期日上午 10:30
兒童主日學 星期日上午 10:30
主日崇拜 星期日上午 11:45
兒童主日崇拜 星期日上午 11:45

42-35 Main Street, 2nd Fl., Flushing, N.Y. 11355
（角聲福音廣場）

粵語
主日崇拜 星期日下午 1:15
成人主日學 星期日下午 2:30

本教會設有不同的團契
請至電查詢或上網參閱

主任牧師：許德信牧師 英文牧師：Pastor Paul de Vries

紅色與平安

上帝的幽默感

• 舟子 •

數年前有位朋友回台奔喪，拿著骨灰盒要上山，抵達時計程車司機請他們給他一個紅包。弟兄很奇怪，因為他已經給了司機兩倍的車錢。司機解釋，那是行規，因為載有死人的東西不吉利，所以一定要見「紅」，否則會有不吉利的事發生。在倉促中，朋友瞥見附近有張紅色的廢紙，便過去撿來，弄乾淨摺成一個紅包的形狀給那司機，司機才開心地離開了。

原來在民俗禁忌中，「紅」有避邪和平安的功能。在過年過節時更是處處見紅色， 時時見紅色。從看得見的春聯到生活中的衣食住行，包括送紅包，都離不了「紅色」的習俗。

為什麼華人會覺得「紅」色有這樣大的能力呢？有人以為迷信，但是每個風俗的傳遞都有前人的生活經驗，使人不敢不遵從。不怕一萬，只怕萬一，還是照著做才能心安。

就好像古人藉著春夏秋冬的現象做了老黃曆，給農民和漁民等可以根據節氣去播種收割或捕魚；經過時間的累積， 目前的黃曆已經變成了一本大雜燴的通書，受到一些宗教的影響，甚至有偶像的生日慶典，也記載民間各種習俗禁忌，以致人心被綑綁，時時擔心犯沖煞，遇事要找良辰吉日，才會心安。

為什麼紅色可以帶來平安呢？無獨有偶，在聖經的舊約裡也講到一個以色列人的故事，他們過年也是要有紅色，為什麼呢？因為以色列人在埃及曾經做了四百年的奴隸，那是十幾代人了，代代都是奴隸，讓人情何以堪？

在經過長期的禱求之後，以色列人所敬拜的神耶和華，派遣一位摩西去拯救以色列人。摩西是個凡人，但是耶和華神行了十個神蹟，讓以色列人和埃及人都明白祂是唯一的真神。埃及法老看到九個神蹟還是心裡剛硬，不肯讓以色列人離開埃及。因此耶和華神為以色列人訂了一個新年的開始，就是一月十四日。在這天之前，也就是除夕，神要求以色列人每家或數家殺一頭羊，把羊的血擦塗在門框上。

神差遣滅命的天使在除夕夜裡殺死所有埃及頭生的人和牲畜，但是一見到有紅色的門框就越過去，所以那天又稱為逾越節。結果那天晚上，法老命令以色列人立刻離開埃及，這又是另一個極大的神蹟。那個除夕夜裡，超過兩百萬的以色列人同心合意地離開埃及，那是一個沒有和異族通婚，極為純正的以色列族，都是雅各(又名以色列)的後裔。他們終於脫離了奴隸生涯，成為自由人，可以過有盼望的生活。

在聖經的新約裡還有一個「紅」，就是神的兒子耶穌降世，為世人的罪捨身在十字架上，祂的寶血鮮紅鮮紅地流下來，可以遮蓋人的罪，使人與賜人生命的神—耶和華和好。這「紅」要救一切相信祂的人，使他們罪得赦免，擁有生命真正的平安。使人從被罪控制，被迷信轄制的奴隸生涯裡被釋放，得到真正的自由，享有真正的平安。

親愛的朋友，在你遞出紅包或接受紅包時，都希望傳遞出祝福或收到祝福。但是你知道嗎？真正能帶來平安和福氣的紅色，只有耶穌基督裡的寶血才有這樣的能力。

耶穌真的能給人新生命嗎?

• 洪順強 •

俗語說：「江山易改，本性難移。」主耶穌卻說：「我來了，是要使人得生命，並且得的更豐盛。」（聖經約翰福音10:10）祂所指的豐盛生命就是人信祂後所領受的新生命，這個生命與舊生命不一樣。舊生命是一個被罪惡過犯所捆綁、沒有神、沒有盼望、不喜樂、不滿足、沒有平安、充滿憂慮恐懼的生命，新的生命是一個被 神改變的生命，以弗所書4:24說「這新人是照著 神的形象，在公義和真實的聖潔裡創造的。」人領受了這個新生命是行義不犯罪的生命，是按著 神性情被造的生命， 神的性情是充滿愛、公義、平安、聖潔、憐憫、真善美等美德，這個新生命也是如此。也許我們會問：為甚麼耶穌能給人這新生命？讓我們從聖經去了解。

人只憑表面認識耶穌

首先，很多人認識耶穌只憑著外貌、表面去認識祂，就像二千多年前祂降世為人出來傳道時，人看不起祂。約翰福音1:45-46記載有一位耶穌的門徒腓力，當他認識了耶穌是救主後，他找著他的好朋友拿但業，想介紹給他也去接受，腓力對他說：「摩西在律法上所寫的和眾先知所記的那一位（指眾先知所預言要來的救主彌賽亞），我們遇見了，就是約瑟的兒子拿撒勒人耶穌。」 拿但業卻對他說：「拿撒勒還能出甚麼好的嗎？」他立時顯出不能接受，因為在拿但業的觀念裡頭，拿撒勒是一個卑微的城鎮，從來沒有出過甚麼偉人，更何況是救主的來臨，豈會選擇這個小城。

除了拿但業外，聖經還記載了多次眾人對耶穌的藐視，例如耶穌有一次去到自己的家鄉去傳道，祂在會堂裡教訓人，眾人雖然聽見耶穌有智慧的教導；他們甚至知道耶穌所行過的異能，但他們反應說：「這不是那木匠嗎？不是馬利亞的兒子雅各、約西、猶大、西門的長兄嗎？他妹妹們不也是在我們這裡嗎？」（馬可福音6:1-3）他們就厭棄祂，原因就是因為只看耶穌的出身卑微，認為祂是木匠（當時被認為是很卑微的工人），祂出身的家庭也是很平凡。其實，聖經早已預言救主的來臨並不是以尊貴的身份，也不是出身於甚麼名門望族，甚至先知在以賽亞書53:2-3這樣介紹他說：「祂（耶穌）在耶和華面前生長如嫩芽，像根出於乾地。祂無佳形美容；我們看見祂的時候，也無美貌使我們羨慕祂。祂被藐視，被人厭棄；多受痛苦，常經憂患。祂被藐視，好像被人掩面不看的一樣；我們也不尊重祂。」

人要真正認識耶穌

耶穌選擇卑微地降世，聖經希伯來書2:17-18說：「祂必須在各方面和他的弟兄們相同，為了要在 神的事上，成為仁慈忠信的大祭司，好為人民贖罪。因為祂自己既然經過試探，受了苦，就能夠幫助那些被試探的人。」又說：「因我們的大祭司（耶穌）並非不能體恤我們的軟弱。祂也曾凡事受過試探，與我們一樣，只是祂沒有犯罪。所以，我們只管坦然無懼地來到施恩的寶座前，為要得憐恤，蒙恩惠，作隨時的幫助。」（希伯來書4:15-16）耶穌祂本是 神，但祂甘願「反而倒空自己，取了奴僕的形象，成為人的樣式」（以弗所書2:7）原來耶穌是為了讓人知道祂能體恤人，祂因此甘願選擇降生成為卑微的僕人，祂同樣與人一樣去經歷人間的困苦。

然而，聖經告訴我們耶穌不單是完完全全的人，祂在生活、家庭、工作、社會上完全顯明他的人性，但祂也在傳道時顯明祂也是完完全全的 神。這就是神學上所稱耶穌擁有神人二性，即祂同時是人也同時是 神，是我們不能理解明白的，但在歷史記載中祂在世間時，祂神人二性的確非常明顯。祂成為人所以有人的屬性，例如祂要吃、會疲倦、要睡、要行路等，但祂行很多神蹟時卻完完全全證明祂就是 神。約翰福音1:1、14說：「太初有道，道與 神同在，道就是 神……道成了肉身，住在我們中間，滿有恩典和真理。」

全能的 神可以改變人的生命

耶穌是 神、是創造主，祂是無所不知、無所不在、無所不能的神，祂滿有大能，這樣祂豈不是能夠改變你和我的舊生命嗎？聖經約翰福音2:1-11記載了祂能將清水變成上好的酒，顯明了祂有改變事物本質的大能。其實一切的事物祂都能掌管，祂能使風浪平靜、行走在海面上、使死人復活等，我們人的生命也是在祂掌管中。祂起初創造的人類始祖是完全的人，並沒有罪惡過犯，祂容讓人在地上自由地過活，並沒有控制人的思想與舉動，因為祂並不是創造人成為機械人。可惜人卻不聽 神的吩咐，吃禁果犯罪離棄神，人日後更漸漸不認識神、甚至遠離 神，結果就是陷入各種過犯中，成為聖經所說的舊人，並且行出種種的污濊與在私慾中漸漸的敗壞（參看以弗所書4:17-32）。但聖經中卻記載了耶穌能夠改變人的舊性情，例如路加福音19:1-10記載了一個眾人所憎惡的罪人撒該，當他聽到耶穌願意接待他後，他也願意接待耶穌，於是他的生命有所改變。他從一個很自私很貪心的人，變成一個有愛心關心窮人的人，他在眾人面前認罪悔改，訛詐了誰就還他四倍。主耶穌能夠改變人的生命，過去歷史中億萬人接受耶穌為救主後生命有所改變，正如聖經所說：「如果有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已經過去，都變成新的了！」（哥林多後書5:17）

主耶穌為世人完成了救恩

親愛的朋友，主耶穌願意改變我們的舊人生命，因為祂願意萬人得救。舊人是一個有罪過的人，死後要面對 神的審判。人因為不聖潔本來是要往地獄去的，但這位極愛我們的主耶穌竟然願意到世間來，祂為我們捨己成為人，並且擔當世人的罪過，成為代罪羔羊被釘死在十架上，要贖去你我的所有罪過。人只要悔改就可以被改變，因為耶穌死後三天復活，顯明祂就是那位勝過罪惡死亡滿有大能的救主，所以祂能夠改變我們。親愛的朋友，新的一年來到，請問你已經接受了主耶穌成為你救主嗎？如果還沒有的話，盼望你今天就接受主耶穌要賜給你的豐盛生命及永生，成為一個新造的人去過新的一年。你願意悔改並相信祂、跟隨祂嗎？我們相信了主耶穌的人，聖經說我們也要繼續依靠主除去我們那照著從前生活方式而活的舊人。

在內戰中的敘利亞傳福音

• 勵元達 •

當Fadi Sabba 第一次在黎巴嫩遇到伊斯蘭極端份子時，他們就要殺他：

在2013年7月18日， Fadi從福音工場回家時，有四個槍手朝他的車子掃射。車子失去控制，從一個很斜的山坡翻了下去。Fadi的肩頭脫了臼，頭部受傷，失去了知覺。那些射他的人爬下山坡，認為他快要死，就離開了。

「當我甦醒時，只看到緊急救護人員設法打開車門，」Fadi說。這攻擊事件發生在黎巴嫩北部，就是Fadi援助敘利亞難民的地方。他向他們分享福音，並經常在伊斯蘭極端份子當中工作。

第二次與伊斯蘭極端份子對抗，是在2014年11月19日：當時，那北部的地方被ISIS，al-Nusra和其他極端份子攻擊，敘利亞政府軍就經常轟炸他們。Fadi開車從那裏回家時，看到有一部載著兩個槍手的機車超過他。過不久，那兩人就把機車停下，拿著槍對準他，跟著就開火。

「有一顆子彈打穿了車窗，但我繼續開車，」他說。「那些人知道我會經過那裏。他們在等著我。」Fadi到達一個軍隊關口，一個認識他的士兵告訴他，那地區有人要綁架他。「你不准再回到這裏，」那士兵告訴他。

但Fadi，身為一個丈夫和兩個孩子的父親，卻繼續去基督帶領他去的地方。他相信福音實在太寶貴了，就算在被極端份子控制的地方，也是要去分享。

我要遇見耶穌

這些敘利亞的穆斯林孩童，參加愛他們的基督徒所開辦的學校。

當時Fadi比較年輕，他專注於事業。但幾年前，他越來越看重他的信仰，把他的優先順序轉移到神的國度。當敘利亞內戰爆發時，Fadi已經準備好要向敘利亞難民分享耶穌。

他現在用他的背景與聲譽進入危險的地區，在黎巴嫩與敘利亞邊界的兩邊，探望敘利亞信徒和30多個家庭教會。他得到殉道者之聲（VOM）的支援，向邊界的社區分發食物援助，與穆斯林建立關係，用故事等方式分享福音。

他知道在那裏分享福音非常危險，極端份子會用尖端的科技追蹤敵人。因此，Fadi和他的同工旅行時都不帶手機，甚至不能與別的人聯絡。雖然這樣防備，極端份子還是認出那地方的一些信徒。那些穆斯林背景的基督徒，被Fadi牧養，有不少人因基督的信仰被攻擊殺害。

其中有一位，在家庭教會聽了他分享後就自我介紹，要幫助他做一些瑣碎的事。

「我告訴他：『我沒有錢給你，但我能給你一個裝有食物包裹的盒子，』」Fadi記得這樣對他說。「他回答說：『我什麼都不要，只要遇到耶穌。』」

Fadi培育這年輕人的信心。在2014年秋天，他要Fadi在敘利亞給他施洗。「當情況好轉後，請帶我回那裏，在那裏給我施洗，」年青人說。但還沒有能夠安排那旅程前，那年青人已經被綁架了。

離開伊斯蘭教後，這青年人渴望受洗。後來他被伊斯蘭極端份子殺害。

那裏的伊斯蘭極端份子有時會設陷阱，他們假裝有興趣學習基督教信仰。有一次，一位Fadi帶領歸主的青年人就是這樣被一群青年人綁架了。先是其中一個人對他說：「請到我們這裏，我們要跟你談論福音。」當他被綁架兩星期後，那些人要他母親付四千美元的贖金。Fadi後來被告知他的朋友還是被殺了。

有基督的印記

綁架人要得到贖金，在那裏經常發生。但那個要Fadi為他施洗的青年人，和其他Fadi帶領信主的人，卻是因他們的信仰而被殘酷的謀殺。

兩年前，當Fadi在邊境向一群穆斯林分享他的見證時，他說：「讓我告訴你們關於我自己，和為什麼我愛你們。」跟著，他脫下他的襯衫，問他們，「有沒有看到這些子彈洞，從前面通到後面？」然後他把褲腰推下一點，給他們看他肚子和大腿的子彈洞。

「你們看到這些傷口嗎？」他問他們。

「看到。」他們回答。

「這都是為了你們敘利亞人。」他說。

「怎麼會是我們？為什麼是我們？」他們問。

「有七次我被你們敘利亞人用槍射中，」他說。「如果在這世界上，有人會恨你們，那應該就是我了。」

「你講得對。」他們回答。

「我不恨你們，」他說。「我非常愛你們。我來這裏是要服侍你們，替你們洗腳。我要告訴你們那倒進我心裏的愛，因這愛，我要分享我的見證，和我的主如何對待我。耶穌愛你們。對祂來說，你們比我重要得多。或許我沒有機會進到敘利亞作見證，主把你們帶到這裏來，讓我可以向你們作見證。」

耶穌是我的生命，是我的拯救；我怎能否認祂呢？

當很多穆斯林開始哭泣並嘗試禱告時，有一個大鬍子（大鬍子象徵虔誠穆斯林）定睛看他。他心裏開始有點毛毛的，嘗試要離開。但那人（Mehri el-Assy）阻止他，並告訴他這兩個月來，一直夢見耶穌對他說：「我是耶穌。我要你知道我是誰。我愛你。」當Fadi與Mehri坐下解釋耶穌是誰時，他開始哭泣，立刻接受基督。Fadi繼續在主裏教導他，並且成為朋友。

三個月後，Mehri把浴缸從浴室拆下，放在客廳的中間，把浴缸盛滿水。

Fadi說：「我不知道發生什麼事，他邀請了所有的鄰舍和親戚。」

Mehri準備要勇敢地為耶穌作見證。他說：「在這所有人面前，我宣告我的信仰——耶穌是我的主與救主。」跟著，Fadi就在浴缸為Mehri施洗。

受洗後，Mehri向很多穆斯林分享基督，成為極端份子要追殺的目標。他也熱心參與基督教的外展事工，包裝和分發印有「耶穌愛你」的食物盒子給敘利亞難民。

在2014年6月26日，就是Mehri受洗後一個月，一群黎巴嫩和敘利亞的激進穆斯林到他的家找他。他們把刀架在他的頸項上，對他說：「宣告你的信仰：除了阿拉以外沒有別神。默罕默德是他的先知。」

Mehri回答說：「耶穌是我的生命，是我的拯救；我怎能否認祂呢？」他們就在他妻子，12歲的女兒，和8歲的兒子面前狠狠的毆打他。

Mehri對他的妻子Miriam說：「不要離開耶穌。」

攻擊他的人割斷他的喉嚨，把他殺死。臨走時，他們對他妻子說：「這就是要我們相信基督的人的命運，他們的遭遇會和你丈夫一樣。」

未完成的工作

Fadi告訴一個警官關於Mehri的遭遇，希望他調查這謀殺案件，那警官就把門關上。Fadi擔心會遇到麻煩，但出乎意料之外，那警官坐在桌子前哭泣。他對Fadi說：「我們這些掛名的基督徒真羞恥，基督的名在我們身上被糟蹋了。」自從那天開始，那警官經常與Fadi溝通，告訴他哪裏有危險，哪些地方要避開。雖然有時Fadi選擇不聽他的警告，為要向那些住在危險地區的人分享基督。

除了向穆斯林宣教外，他也與其他的基督徒同工們一起在一所敘利亞難民教育中心服侍。雖然很多難民小孩因逃難而停學，那教育中心讓他們得到教育和有營養的午餐，同時也透過同工們經歷到基督的愛。

每天，學校的同工們會誦讀聖經兒童版The Action Bible。學校的學生，和數以百計的其他敘利亞難民孩子，也受到支援VOM的弟兄姐妹提供的難民外展包Outreach Packs。今年我們計劃繼續發放。

今天，當Fadi繼續在黎巴嫩與敘利亞的邊境事奉時，他很小心，並嘗試不斷的創新。他說：「他們很容易注意到我。以前我常帶我的弟兄一起去，但現在我不願使他們陷入危險中。

Fadi請求支援VOM的弟兄姐妹為他禱告，為他的家人禱告，也為他所服侍的人禱告。最近，激進的穆斯林得知有一個被Fadi服侍的家庭歸向了基督，就衝進他們的家攻擊他們。有一個孩子被打傷，房子被嚴重破壞。但他們學習基督的榜樣，饒恕那些攻擊他們的人。

Fadi說：「我們都是耶穌的精兵，宣揚祂的愛和寬恕。請為我們和我們的孩子們禱告。請為我們禱告。」